



G30

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 16
Čeština	17 - 30
Slovenčina	31 - 44
Magyar	45 - 58
Deutsch	59 - 72

Dear customer,

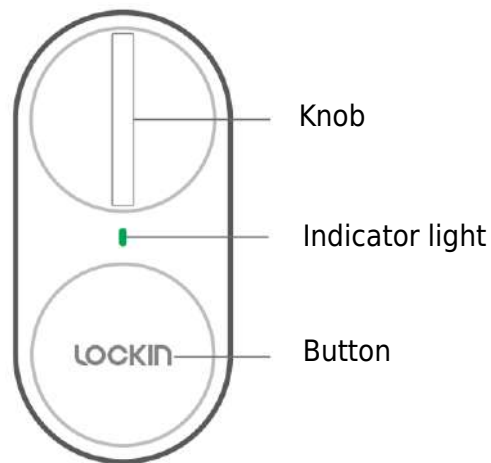
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

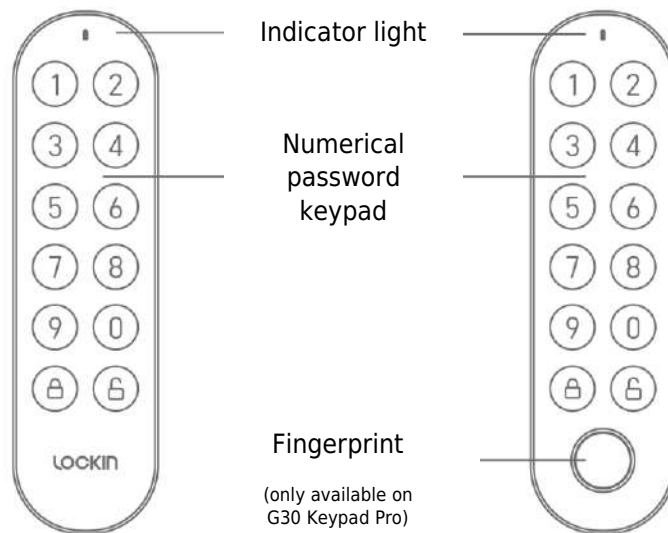
Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Product Overview



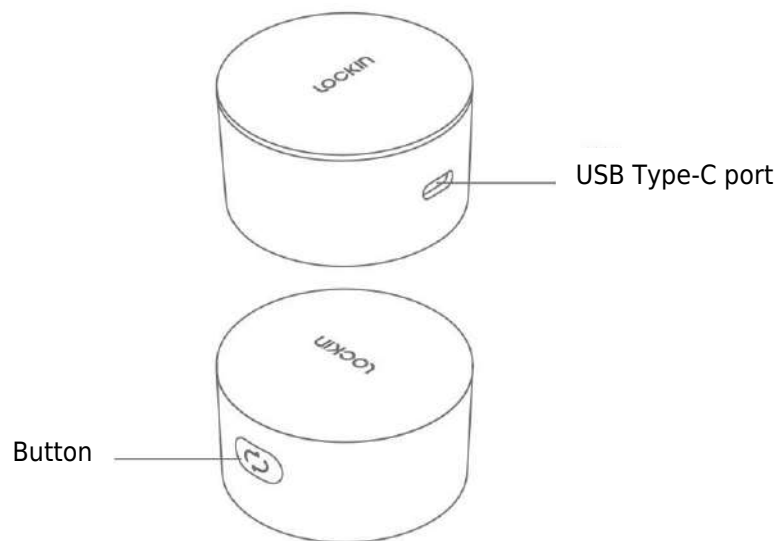
Indicator light:

- **Solid green:** Unlocked/locked successfully
- **Blinking green:** Pairing mode
- **Solid red:** Unlock failure/lock failure
- **Blinking red:** Low battery warning/locked jam warning



Notes:

- The indicator light is blinking red: Low battery warning.
- The numeric keypad is blinking green: Pairing mode.
- The numeric keypad is in solid green: Correct password, press the unlock button.
- The numeric keypad is in solid red: Wrong password.



Notes:

- Blinking pink and blue alternately: Unpaired.
- Solid pink: Paired and connected to the network.
- Solid blue: Paired but not connected to the network.

Specifications

	G30 Smart Lock	G30 Keypad Pro	G30 Wi-Fi Bridge
Power type	4×AA Alkaline batteries	2×AA Alkaline batteries	USB Type-C
Bluetooth	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2
Operation voltage	6V	3V	5V
Working temperature	0~50°C	-20~50°C	0~50°C
Humidity	Up to 90%	Up to 90%	Up to 90%
Operation frequency	2402MHz to 2480MHz	2402MHz to 2480MHz	2402MHz to 2480MHz, 2412MHz to 2472MHz
Maximum output power	4dBm	4dBm	Bluetooth: 4dBm Wi-Fi 802.11b/g/n: 13.5dBm
Weight	343g	112g	32g
Size	130×60×56mm	125×36×26mm	55×55×32mm

Installation

Installation of G30 Smart Lock

The installation steps can be viewed by scanning the following QR code for video instructions.



Installation of G30 Keypad

First, drill holes or fix the keypad button plate to the wall with adhesive. Then fix the keypad on the bottom plate.



Installation of G30 Wi-Fi Bridge

Remove the release liner of the adhesive tape on the Wi-Fi Bridge back and stick it wherever you want.



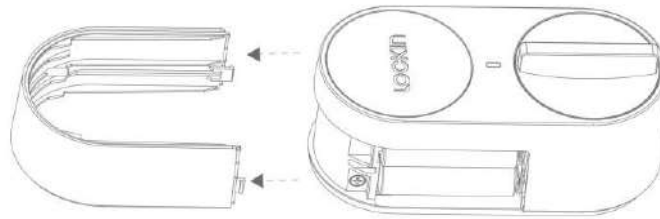
Pairing Guide

Pairing of G30 Smart Lock

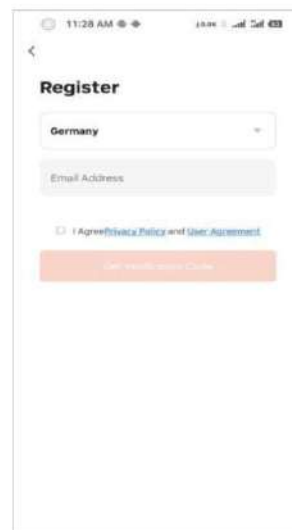
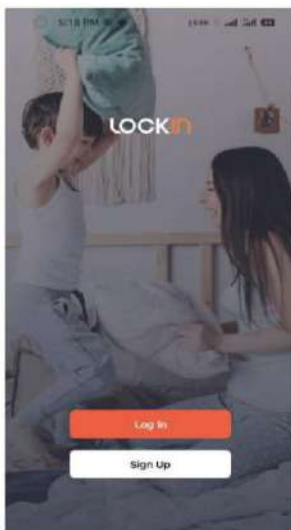
First, download the Lockin Home app and sign in or create an account. You can either scan the QR code below, or search for “Lockin Home” in your Apple App Store or Google Play.



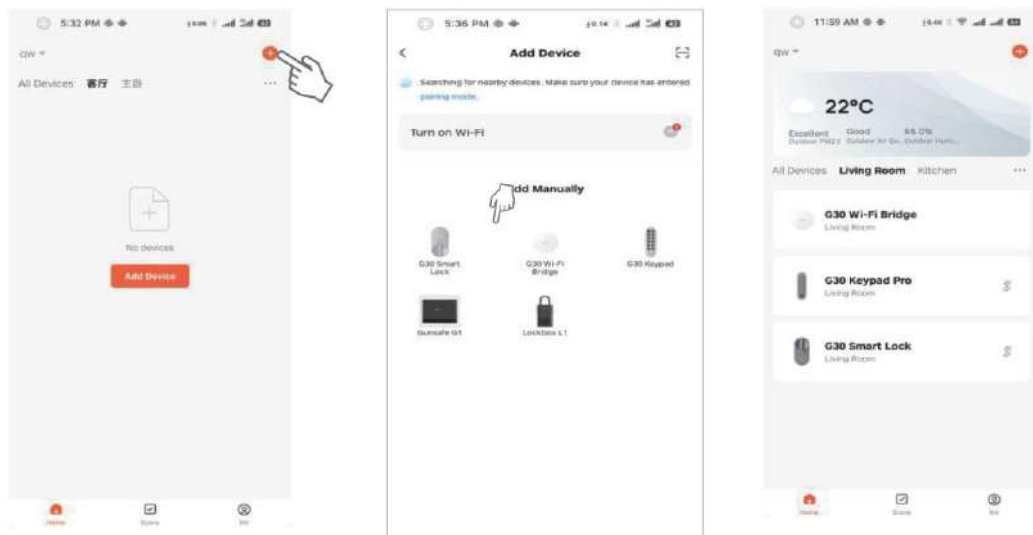
Now remove the battery cover, remove the insulation strip, and then close the battery cover. Use 1.5V AA alkaline batteries only. Do not mix new and old batteries. Do not use rechargeable batteries.



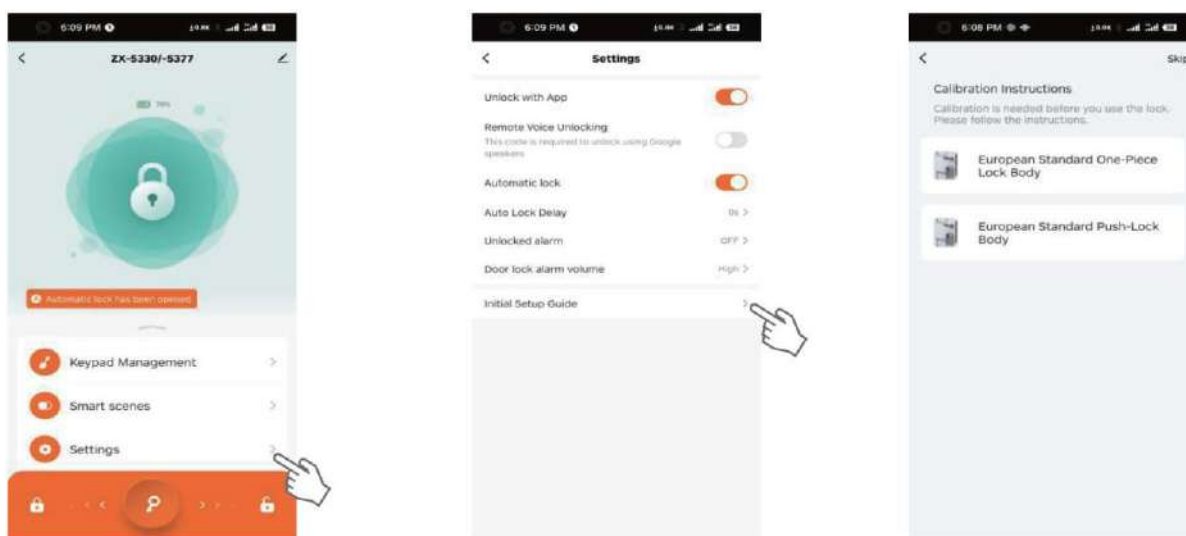
After downloading and installing the Lockin Home app, open the homepage of the app and register for an account before first use.



To add a device, log in to your account and open the app. Then, click on the “+” icon located in the upper right corner of the page. Next, enter the device adding page, select the icon of the device to be added, and follow the corresponding prompts to operate. Complete the binding of the Lock, Keypad, and Wi-Fi Bridge devices in order according to the above operations.

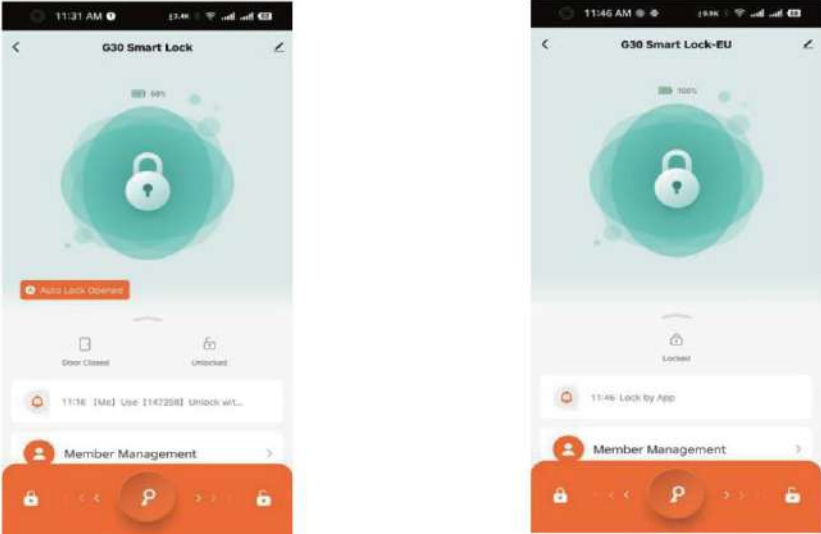


After the lock is successfully bound, it will automatically jump to the lock calibration page. Calibration is necessary before the first use of the lock. If you exit the calibration interface, you can re-enter the calibration page through the following methods.



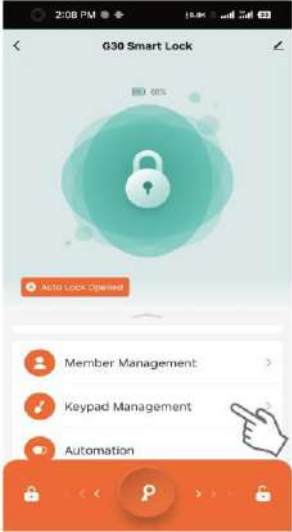
- **European standard one-piece lock body:** Rotate the knob or key to move the deadbolt and the latch.
- **European standard push-lock body:** Rotate the knob or key, you can move the deadbolt, cannot move the latch.

Choose the corresponding calibration method according to the type of lock. During calibration, you can calibrate with or without installing a door sensor. If calibrated without a door sensor, the lock cannot detect the open/close state of the door, but the lock's open/close function can still be used normally.



Pairing of G30 Keypad

To associate the Keypad with the Lock, select "Keypad Management" on the lock's homepage, and then select the Keypad to be associated with the lock.



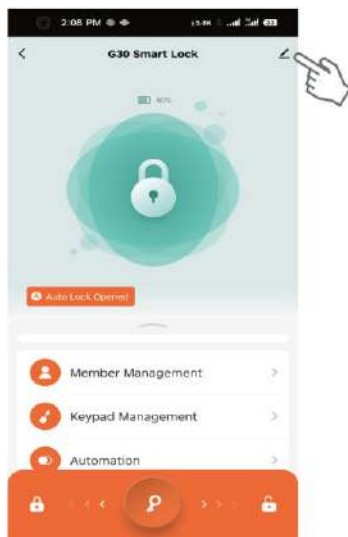
Pairing of G30 Wi-Fi Bridge

To add a device to the Wi-Fi Bridge, open the gateway interface and select “Add device”. Then select the already bound Lock and Keypad.



Device Factory Reset

First, open the Lock interface, select the edit icon in top right corner and click on “Remove device”. When the device is successfully reset to factory settings, it will make a beep sound. At this time, the device can be re-bound.



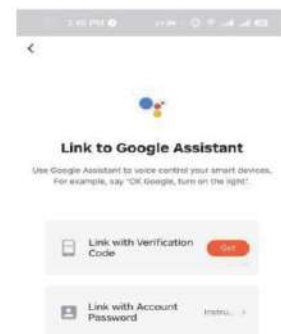
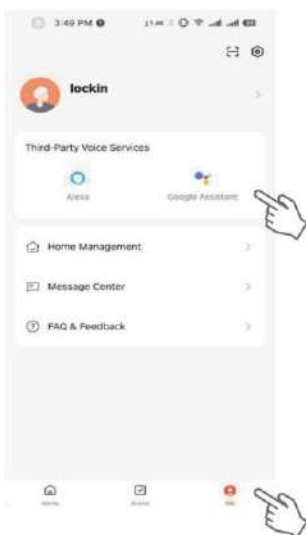
Next, open the Keypad interface, select the edit icon in top right corner and click on “Remove device”. When the device is successfully reset to factory settings, it will make a beep sound. At this time, the device can be re-bound.



Voice Control

To bind the G30 Smart Lock with Alexa and Google Assistant, first add the Lock to the G30 Wi-Fi Bridge. Then, on the Lockin Home app homepage, select “Me” and click “Alexa” or “Google Assistant” to bind your Amazon and Google accounts. Once the binding is complete, you can use voice commands to lock and unlock the lock, for example:

- “Alexa, lock G30 Smart Lock.”
- “Alexa, unlock G30 Smart Lock.”
- “Hey Google, lock G30 Smart Lock.”
- “Hey Google, unlock G30 Smart Lock.”



Function Description

Notes:

- When your phone is connected to G30 Smart Lock, for security reasons, the door can only be unlocked via the app, and unlocking via Keypad is not allowed. After you exit from the app or cease to operate the app for 10 seconds, the Keypad can be used to unlock the door again.
- If you cease to operate the app for 10 seconds, the Bluetooth connection between the lock and your phone will be automatically severed. It is normal for a Bluetooth reconnection prompt to appear on the app.

Function	How to set	Description
Permanent password	Open the Lockin Home app → Tap G30 Keypad/Keypad Pro → Tap the key icon → Tap the Plus icon → Select “Online Password”, then “Permanent Password” → Select the lock → Select a member → Enter the password and password name, etc. → Tap Save.	Permanent passwords are for fixed users. It can only be issued when the Gateway is online, or the mobile phone is connected via Bluetooth.
Online one-time password	Open the Lockin Home app → Tap G30 Keypad/Keypad Pro → Tap the key icon → Tap the Plus icon → Select “Online Password”, then “One-time Password” → Select the lock → Enter the password and password name, etc. → Tap Save.	The password can be used only once before it expires. It can only be issued when the Gateway is online, or the mobile phone is connected via Bluetooth.
Online time-limited password	Open the Lockin Home app → Tap G30 Keypad/Keypad Pro → Tap the key icon → Tap the Plus icon → Select “Online Password”, then “Time Limited Password” → Select the lock → Enter the password and password name, etc. → Tap Save.	The password can be used multiple times before it expires. It can only be issued when the Gateway is online, or the mobile phone is connected via Bluetooth.
Offline one-time password	Open the Lockin Home app → Tap G30 Keypad/Keypad Pro → Tap the key icon → Tap the Plus icon → Select “Offline Password”, then “One-time Password” → Tap “Obtain password” → Enter the password and the name → Tap “Done”.	The password is valid for six hours and can only be used once before it expires. The password can also be issued offline.

Offline time-limited password	Open the Lockin Home app → Tap G30 Keypad/Keypad Pro → Tap the key icon → Tap the Plus icon → Select “Offline Password”, then “Time Limited Password” → Enter the expiration date → Tap “Get password” → Enter the password name → Tap “Done”.	Use the password at least once within 24 hours when the password takes effect. Otherwise, the password becomes invalid. The password can also be issued offline.
Offline clearing code	Open the Lockin Home app → Tap G30 Keypad/Keypad Pro → Tap the key icon → Tap the Plus icon → Select “Offline Password”, then “Clearing Code” → Select “Clear All” or “Clear One” → Tap “Get clearing code” → Tap “Done”.	The clearing code can only be used to clear one or all offline time-limited passwords. An offline clearing code cannot be deleted. Its validity period is consistent with that of the cleared offline time-limited password. The password can also be issued offline.
Bluetooth unlock	Open the Lockin Home app → Tap G30 Smart Lock → Slide the key button at the bottom of the screen to the right.	When the Gateway is online, the lock can be controlled remotely. When your mobile phone is connected to the lock via Bluetooth, the lock can be controlled at close range.
Fingerprint unlock (only G30 Keypad Pro)	Open the Lockin Home app → Tap G30 Keypad/Keypad Pro → Tap the key icon → Select “Fingerprint” → Tap the Plus icon → Select the lock → Select a member → Collect fingerprints → Tap Save.	It is best to collect the fingerprints of the same finger at multiple angles, so that the collected fingerprints are more complete, enabling faster unlocking.
Auto lock (with door sensor)	(A door sensor has been installed before calibrating the lock.) Open the Lockin Home app → Tap G30 Smart Lock → Tap “Settings” → Enable Auto lock → Set any “Auto Lock Time”.	Door sensor refers to a sensor that allows the lock to detect the magnetic field strength for auto lock after the door is closed. When the lock is calibrated after the door sensor has been correctly installed, the lock enters the With Door Sensor Mode. If there is a door sensor, G30 Smart Lock will automatically close if the specified “Auto Lock Time” has elapsed after G30 Smart Lock detects the magnetic field (after the door is closed). An alarm will be triggered if the door is not closed and not locked after the “Door Open Alarm Time” has elapsed.
Auto lock (without door sensor)	(No door sensor has been installed before calibrating the lock.) Open the Lockin Home app → Tap G30 Smart Lock → Tap “Settings” → Enable Auto lock → Set any “Auto Lock Time”.	If there is no door sensor, G30 Smart Lock will automatically close when the specified “Auto Lock Time” has elapsed after it opens. An alarm will be triggered if the door is not locked when the “Door Open Alarm Time” has elapsed.
Temporarily disable auto lock	After enabling Auto lock, press G30 Smart Lock button three times.	Restore to Auto Lock: Press G30 Smart Lock button three times, or lock once.

Frequently Asked Questions

What should I do when the device cannot be paired?

- Reinstall Lockin Home app, make sure that your mobile phone's Bluetooth is enabled and that the Lockin Home app is allowed to access your mobile phone's Bluetooth service, power on the device again, and bind it with your mobile phone on the Lockin Home app.

What should I do when the Wi-Fi Bridge cannot connect to the network successfully?

- Long press the Wi-Fi Bridge for about 10 seconds until the indicator light is off for about a second, and then the Wi-Fi Bridge will be restored and reset.
- Follow the pairing instructions above to re-pair the Wi-Fi Bridge.

What can I do when the door cannot be unlocked via the Keypad?

- Check whether the password is correct or whether it has expired. Check whether the Keypad is too distant from the lock. It is recommended that the distance between the Keypad and the lock should not exceed 3 metres.
- When your phone is connected to G30 Smart Lock, for security reasons, the door can only be unlocked via the app, and unlocking via Keypad is not allowed. After you exit the app or cease to operate the app for 10 seconds, the Keypad can be used to unlock the door again.

What can I do when the app asks for Bluetooth reconnection?

- If you cease to operate the app for 10 seconds, the Bluetooth connection between the lock and your phone will be automatically severed. It is normal for a Bluetooth reconnection prompt to appear on the app.

What can I do if the lock and keypad cannot be linked/delinked?

- Remove the lock and keypad from the gateway if they are both bound to the gateway.
- Please check if both lock and keypad have established Bluetooth connection with your phone if they are not bound to the gateway.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

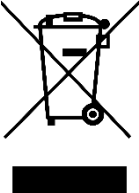
EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

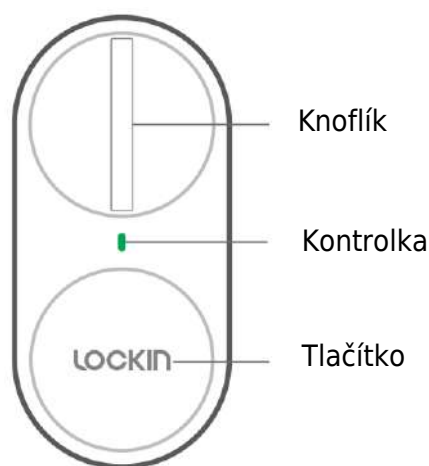
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 225 340 111

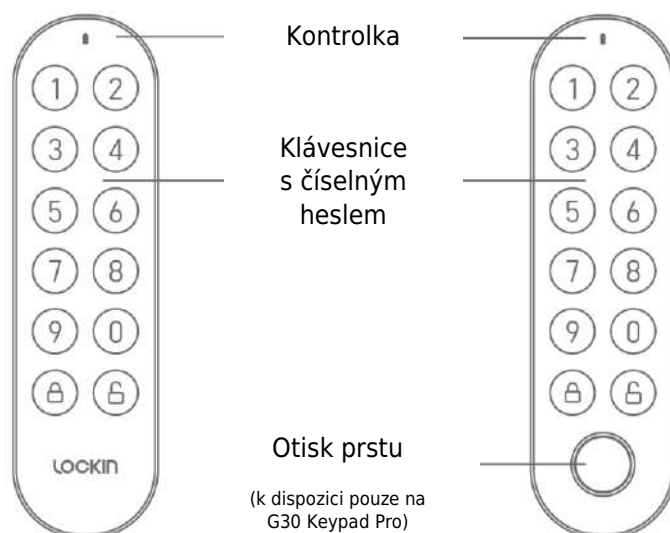
Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Přehled produktů



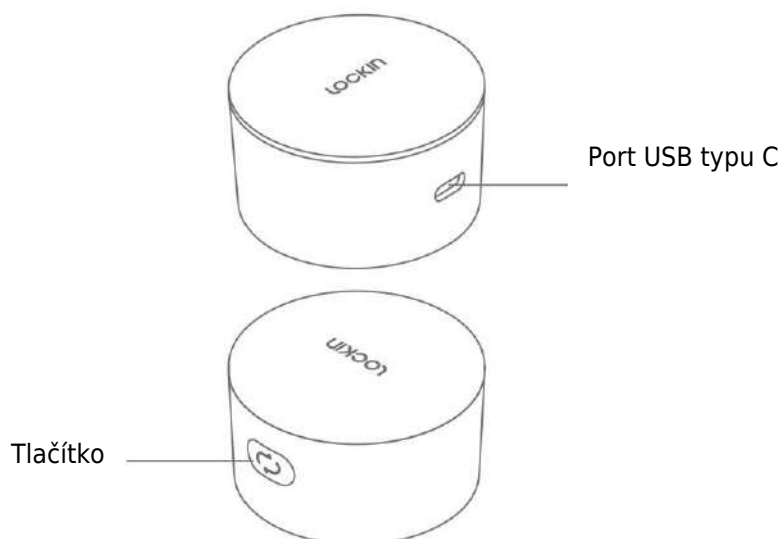
Kontrolka:

- **Svíí zelená:** Úspěšně odemčeno/zamčeno
- **Bliká zeleně:** Režim párování
- **Svíí červená:** Porucha odemykání/porucha zamykání
- **Bliká červeně:** Varování před slabou baterií/varování před zablokováním



Poznámky:

- Kontrolka bliká červeně: Upozornění na vybitou baterii.
- Numerická klávesnice bliká zeleně: Režim párování.
- Číselná klávesnice je podsvícená zeleně: Správné heslo, stiskněte odemkací tlačítko.
- Numerická klávesnice je celá červená: Špatné heslo.



Poznámky:

- Střídavě bliká růžově a modře: Nespárováno.
- Svítí růžová: spárováno a připojeno k síti.
- Svítí modrá: Párováno, ale nepřipojeno k síti.

Specifikace

	Inteligentní zámek G30	Klávesnice G30 Pro	Most Wi-Fi G30
Typ napájení	4×AA alkalické baterie	2×AA alkalické baterie	USB typu C
Bluetooth	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2
Provozní napětí	6 V	3 V	5 V
Pracovní teplota	0~50 °C	-20~50 °C	0~50 °C
Vlhkost	Až 90 %	Až 90 %	Až 90 %
Provozní frekvence	2402 MHz až 2480 MHz	2402 MHz až 2480 MHz	2402 MHz až 2480 MHz, 2412 MHz až 2472 MHz
Maximální výstupní výkon	4 dBm	4 dBm	Bluetooth: 4 dBm Wi-Fi 802.11 b/g/n: Wi-Fi 802.11 802.11: 13,5 dBm
Hmotnost	343 g	112 g	32 g
Velikost	130 × 60 × 56 mm	125 × 36 × 26 mm	55 × 55 × 32 mm

Instalace

Instalace inteligentního zámku G30

Postup instalace si můžete prohlédnout naskenováním následujícího QR kódu, kde najdete videonávod.



Instalace klávesnice G30

Nejprve vyvrtejte otvory nebo připevněte desku s tlačítky klávesnice ke zdi pomocí lepidla. Poté připevněte klávesnici na spodní desku.



Instalace mostu Wi-Fi G30

Odstraňte uvolňovací fólii lepicí pásky na zadní straně mostu Wi-Fi a nalepte ji, kam chcete.



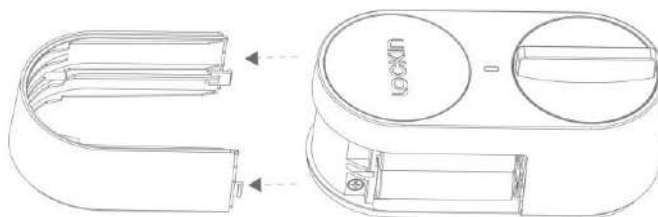
Průvodce párováním

Párování zámku G30 Smart Lock

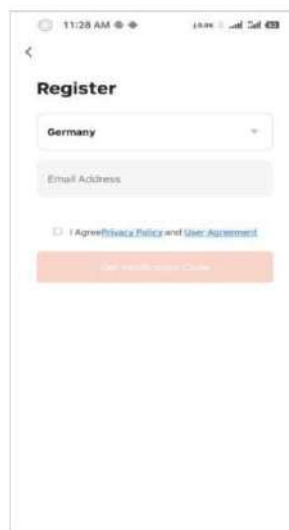
Nejprve si stáhněte aplikaci Lockin Home a přihlaste se nebo si vytvořte účet. Můžete naskenovat níže uvedený QR kód nebo vyhledat aplikaci "Lockin Home" v obchodě Apple App Store nebo Google Play.



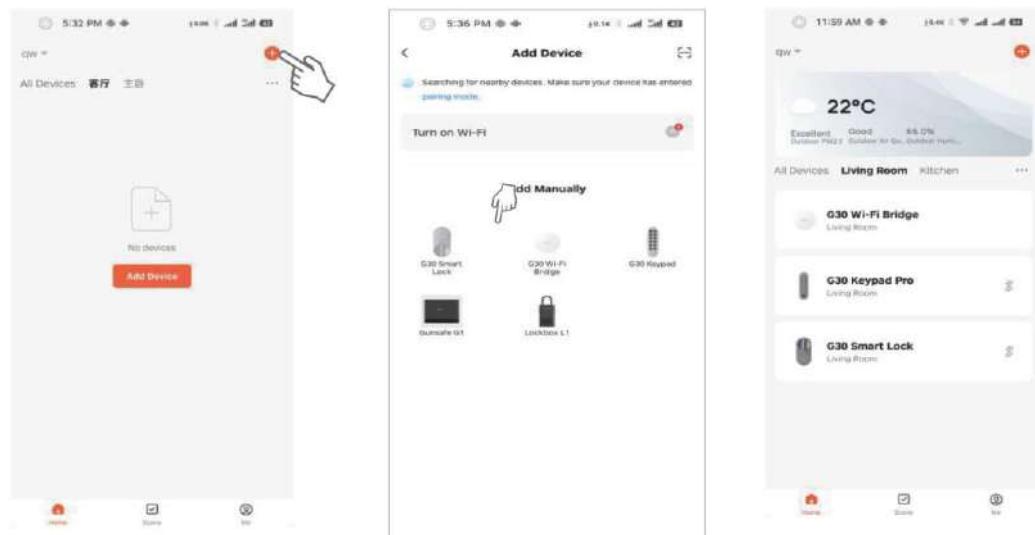
Nyní sejměte kryt baterie, odstraňte izolační pásek a zavřete kryt baterie. Používejte pouze alkalické baterie 1,5 V AA. Nemíchejte nové a staré baterie. Nepoužívejte dobíjecí baterie.



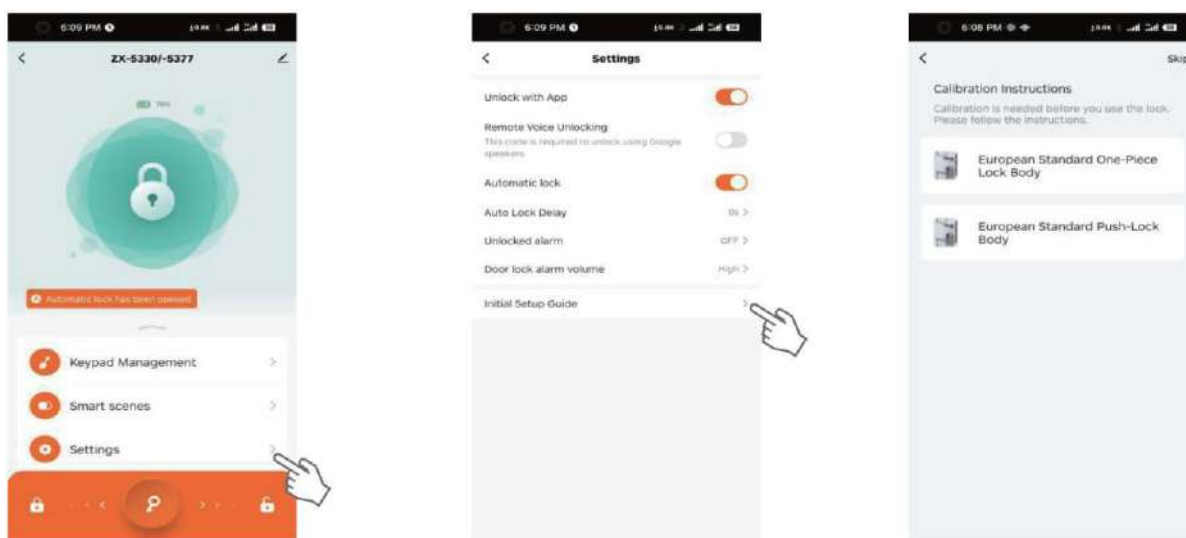
Po stažení a instalaci aplikace Lockin Home otevřete domovskou stránku aplikace a před prvním použitím si zaregistrujte účet.



Chcete-li přidat zařízení, přihlaste se ke svému účtu a otevřete aplikaci. Poté klikněte na ikonu "+" v pravém horním rohu stránky. Poté vstupte na stránku pro přidání zařízení, vyberte ikonu zařízení, které chcete přidat, a postupujte podle příslušných pokynů k ovládání. Dokončete vazbu zařízení Lock, Keypad a Wi-Fi Bridge v pořadí podle výše uvedených operací.

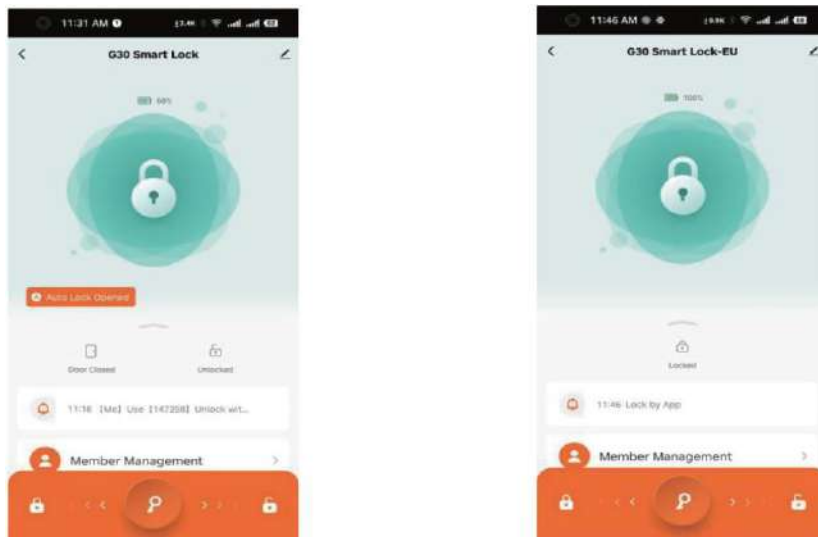


Po úspěšném spárování zámku se automaticky přejde na stránku kalibrace zámku. Kalibrace je nutná před prvním použitím zámku. Pokud opustíte kalibrační rozhraní, můžete znovu vstoupit na kalibrační stránku následujícími způsoby.



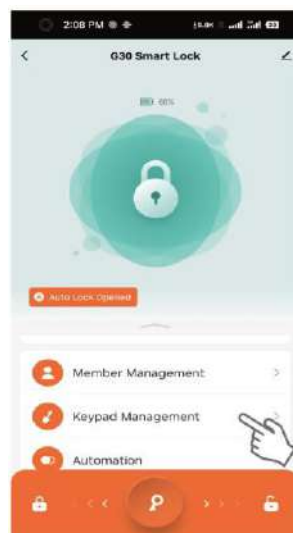
- **Evropské standardní jednodílné tělo zámku:** Otáčením knoflíku nebo klíče se pohybuje západka a zámek.
- **Evropské standardní tělo s tlakovým zámekem:** Pootočením knoflíku nebo klíče můžete pohybovat západkou, ale nemůžete pohybovat zámekem.

Podle typu zámku zvolte odpovídající metodu kalibrace. Během kalibrace můžete provést kalibraci s instalací dveřního senzoru nebo bez ní. Při kalibraci bez čidla dveří nemůže zámek rozpoznat stav otevření/zavření dveří, ale funkci otevření/zavření zámku lze stále normálně používat.



Párování klávesnice G30

Chcete-li klávesnici přiřadit k zámku, vyberte na domovské stránce zámku položku "Správa klávesnice" a poté vyberte klávesnici, kterou chcete k zámku přiřadit.



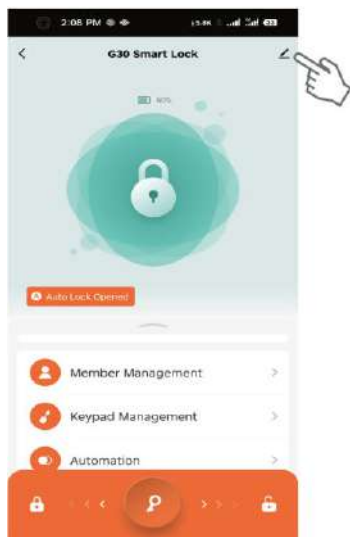
Párování mostu Wi-Fi G30

Chcete-li do mřížky Wi-Fi Bridge přidat zařízení, otevřete rozhraní brány a vyberte možnost "Přidat zařízení". Poté vyberte již svázaný zámek a klávesnici.



Obnovení továrního nastavení zařízení

Nejprve otevřete rozhraní zámku, vyberte ikonu úprav v pravém horním rohu a klikněte na "Odebrat zařízení". Po úspěšném obnovení továrního nastavení zařízení vydá zvukový signál. V tomto okamžiku lze zařízení znovu svázat.



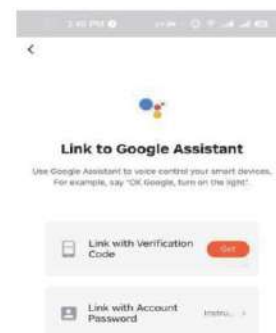
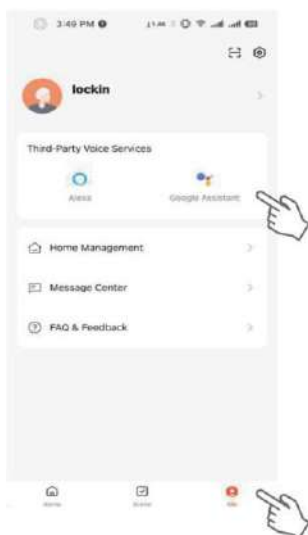
Poté otevřete rozhraní klávesnice, vyberte ikonu úprav v pravém horním rohu a klikněte na možnost "Odebrat zařízení". Po úspěšném obnovení továrního nastavení zařízení vydá zvukový signál. V této chvíli lze zařízení znovu svázat.



Hlasové ovládání

Chcete-li zámek G30 Smart Lock propojit se službami Alexa a Google Assistant, přidejte zámek k můstku Wi-Fi G30. Poté na domovské stránce aplikace Lockin Home vyberte možnost "Me" (Já) a klikněte na "Alexa" nebo "Google Assistant" pro spárování účtů Amazon a Google. Jakmile je párování dokončeno, můžete hlasovými příkazy zámek například zamknout a odemknout:

- "Alexo, zamkni zámek G30 Smart Lock."
- "Alexo, odemkni zámek G30 Smart Lock."
- "Hej, Google, zamkni G30 Smart Lock."
- "Hej, Google, odemkni zámek G30 Smart Lock."



Popis funkce

Poznámky:

- Když je telefon připojen k zámku G30 Smart Lock, lze z bezpečnostních důvodů dveře odemknout pouze pomocí aplikace a odemykání pomocí klávesnice není povoleno. Poté, co aplikaci opustíte nebo ji přestanete po dobu 10 sekund používat, lze dveře opět odemknout pomocí klávesnice.
- Pokud aplikaci přestanete používat po dobu 10 sekund, spojení Bluetooth mezi zámkem a telefonem se automaticky přeruší. Je normální, že se v aplikaci zobrazí výzva k opětovnému připojení Bluetooth.

Funkce	Jak nastavit	Popis
Trvalé heslo	Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepněte na ikonu klíče → Klepněte na ikonu Plus → Vyberte "Online heslo" a poté "Trvalé heslo" → Vyberte zámek → Vyberte člena → Zadejte heslo a název hesla atd. → Klepněte na tlačítko Uložit.	Trvalá hesla jsou určena pro stálé uživatele. Lze ji vydat pouze tehdy, když je brána online nebo když je mobilní telefon připojen přes Bluetooth.
Jednorázové heslo online	Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepněte na ikonu klíče → Klepněte na ikonu Plus → Vyberte "Online heslo" a poté "Jednorázové heslo" → Vyberte zámek → Zadejte heslo a název hesla atd. → Klepněte na Uložit.	Heslo lze před vypršením jeho platnosti použít pouze jednou. Lze ji vydat pouze tehdy, když je brána online nebo když je mobilní telefon připojen přes Bluetooth.
Časově omezené heslo online	Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepněte na ikonu klíče → Klepněte na ikonu Plus → Vyberte "Online heslo" a poté "Časově omezené heslo" → Vyberte zámek → Zadejte heslo a název hesla atd. → Klepněte na Uložit.	Heslo lze použít vícekrát, než vyprší jeho platnost. Lze ji vydat pouze tehdy, když je brána online nebo když je mobilní telefon připojen přes Bluetooth.
Jednorázové heslo offline	Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepněte na ikonu klávesy → Klepněte na ikonu Plus → Vyberte "Offline heslo" a poté "Jednorázové heslo" → Klepněte na "Získat heslo" → Zadejte heslo a jméno → Klepněte na "Hotovo".	Heslo je platné šest hodin a před vypršením jeho platnosti jej lze použít pouze jednou. Heslo lze vydat i v režimu offline.
Časově omezené heslo offline	Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepněte na ikonu klíče → Klepněte na ikonu Plus → Vyberte "Offline heslo" a poté "Časově omezené heslo" → Zadejte datum vypršení platnosti → Klepněte na "Získat heslo" → Zadejte název hesla → Klepněte na "Hotovo".	Heslo použijte alespoň jednou během 24 hodin, kdy vstoupí v platnost. Jinak se heslo stane neplatným. Heslo lze vydat i v režimu offline.
Offline clearingový kód	Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepněte na ikonu klávesy → Klepněte na ikonu Plus → Vyberte "Offline heslo" a potom "Vymazat kód" → Vyberte "Vymazat vše" nebo "Vymazat jeden" → Klepněte na "Získat vymazávací kód" → Klepněte na "Hotovo".	Clearingový kód lze použít pouze k vymazání jednoho nebo všech časově omezených hesel offline. Offline clearingový kód nelze vymazat. Jeho doba platnosti je shodná s dobou platnosti vymazaného offline časově omezeného hesla.

Odemknutí přes Bluetooth	Otevřete aplikaci Lockin Home → klepněte na G30 Smart Lock → posuňte klíčové tlačítko v dolní části obrazovky doprava.	Heslo lze vydat i v režimu offline. Když je brána online, lze zámek ovládat na dálku. Pokud je mobilní telefon připojen k zámku přes Bluetooth, lze zámek ovládat z bezprostřední blízkosti.
Odemykání otiskem prstu (pouze klávesnice G30 Pro)	Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepněte na ikonu klíče → Vyberte "Otisk prstu" → Klepněte na ikonu Plus → Vyberte zámek → Vyberte člena → Sbírejte otisky prstů → Klepněte na Uložit.	Nejllepší je sbírat otisky stejného prstu z více úhlů, aby byly nasbírané otisky kompletnější a umožnily rychlejší odemknutí.
Automatické zamykání (se senzorem dveří)	(Před kalibrací zámku byl nainstalován dveřní senzor.) Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Smart Lock → Klepněte na "Nastavení" → Povolte automatické zamykání → Nastavte libovolný "Čas automatického zamykání".	Dveřní senzor označuje senzor, který umožňuje zámku detekovat intenzitu magnetického pole pro automatické zamykání po zavření dveří. Po kalibraci zámku po správné instalaci dveřního senzoru přejde zámek do režimu Se senzorem dveří. Pokud je k dispozici dveřní senzor, zámek G30 Smart Lock se automaticky zavře, pokud uplyne zadaný "Čas automatického zamykání" poté, co zámek G30 Smart Lock zjistí magnetické pole (po zavření dveří). Alarm se spustí, pokud dveře nejsou zavřené a nejsou uzamčené po uplynutí "Door Open Alarm Time" (Čas alarmu otevřených dveří).
Automatické zamykání (bez senzoru dveří)	(Před kalibrací zámku nebyl nainstalován žádný dveřní senzor.) Otevřete aplikaci Lockin Home → Klepněte na G30 Smart Lock → Klepněte na "Nastavení" → Povolte automatické zamykání → Nastavte libovolný "Čas automatického zamykání".	Pokud není k dispozici žádný senzor dveří, inteligentní zámek G30 se automaticky zavře po uplynutí zadaného "času automatického zamykání" po otevření. Pokud se dveře po uplynutí "Door Open Alarm Time" (Čas otevření dveří) nezamknou, spustí se alarm.
Dočasné vypnutí automatického zamykání	Po zapnutí automatického zámku stiskněte třikrát tlačítko G30 Smart Lock.	Obnovení automatického uzamčení: Stiskněte třikrát tlačítko G30 Smart Lock nebo zamkněte jednou.

Často kladené otázky

Co mám dělat, když zařízení nelze spárovat?

- Znovu nainstalujte aplikaci Lockin Home, ujistěte se, že je v mobilním telefonu povolena funkce Bluetooth a že aplikace Lockin Home má povolen přístup ke službě Bluetooth mobilního telefonu, znovu zapněte zařízení a propojte jej s mobilním telefonem v aplikaci Lockin Home.

Co mám dělat, když se můstek Wi-Fi Bridge nemůže úspěšně připojit k síti?

- Dlouze stiskněte tlačítko Wi-Fi Bridge asi na 10 sekund, dokud kontrolka na sekundu nezhasne, a poté se Wi-Fi Bridge obnoví a resetuje.
- Při opětovném párování můstku Wi-Fi postupujte podle výše uvedených pokynů pro párování.

Co mám dělat, když dveře nelze odemknout pomocí klávesnice?

- Zkontrolujte, zda je heslo správné nebo zda jeho platnost vypršela. Zkontrolujte, zda klávesnice není příliš vzdálená od zámku. Doporučuje se, aby vzdálenost mezi klávesnicí a zámkem nebyla větší než 3 metry.
- Když je telefon připojen k zámku G30 Smart Lock, lze z bezpečnostních důvodů dveře odemknout pouze pomocí aplikace a odemykání pomocí klávesnice není povoleno. Poté, co aplikaci ukončíte nebo ji přestanete po dobu 10 sekund používat, lze dveře opět odemknout pomocí klávesnice.

Co mohu udělat, když aplikace požádá o opětovné připojení Bluetooth?

- Pokud aplikaci přestanete používat po dobu 10 sekund, spojení Bluetooth mezi zámkem a telefonem se automaticky přeruší. Je normální, že se v aplikaci zobrazí výzva k opětovnému připojení Bluetooth.

Co mám dělat, když zámek a klávesnici nelze propojit/odpojit?

- Odstraňte zámek a klávesnici z brány, pokud jsou obě vázány na bránu.
- Zkontrolujte, zda zámek i klávesnice navázaly spojení Bluetooth s telefonem, pokud nejsou vázány na bránu.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

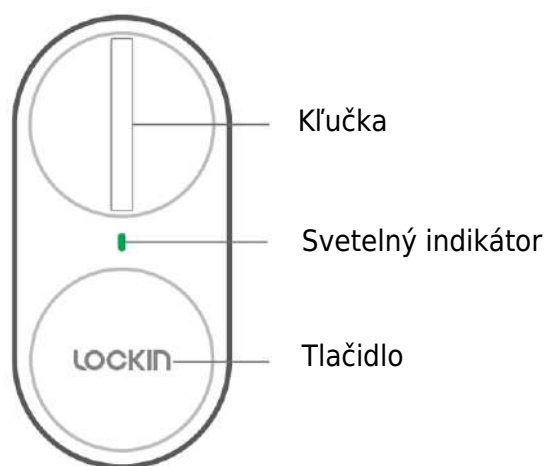
Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

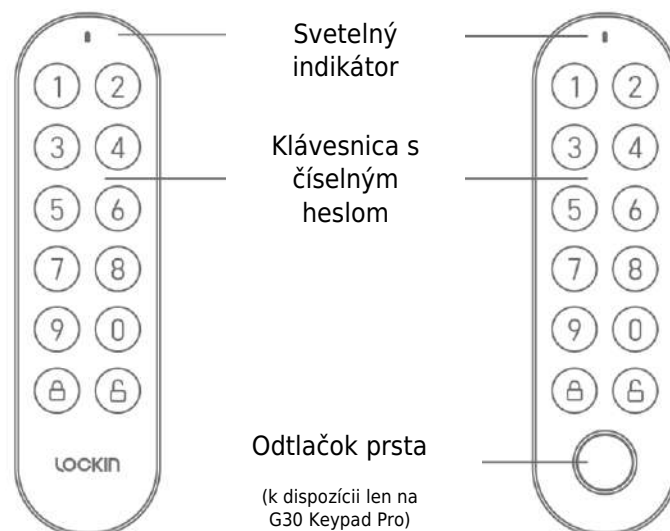
Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Popis produktu



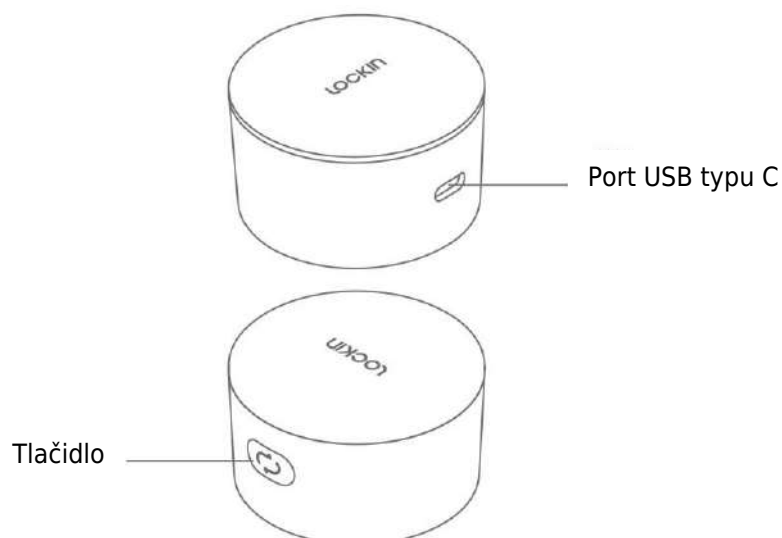
Indikátor:

- **Stála zelená:** Úspešne odomknuté/zamknuté
- **Bliká na zeleno:** Režim párovania
- **Plná červená:** Porucha odomykania/porucha uzamykania
- **Blikajúca červená:** Výstraha pred slabou batériou/výstraha pred zablokovaním



Poznámky:

- Indikátor bliká na červeno: Výstraha slabej batérie.
- Číselná klávesnica bliká na zeleno: Režim párovania.
- Číselná klávesnica je v zelenej farbe: Správne heslo, stlačte tlačidlo odomknutia.
- Číselná klávesnica je v plnej červenej farbe: Chybné heslo.



Poznámky:

- Striedavo bliká ružovo a modro: Nespárované.
- Jednofarebná ružová farba: Spárované a pripojené k sieti.
- Jednofarebná modrá: Spárované, ale nepripojené k sieti.

Špecifikácia

	Inteligentný zámok G30	Klávesnica G30 Pro	Most Wi-Fi G30
Typ napájania	4× AA alkalické batérie	2× AA alkalické batérie	USB typu C
Bluetooth	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2
Prevádzkové napätie	6 V	3 V	5 V
Pracovná teplota	0 ~ 50 °C	-20 ~ 50 °C	0 ~ 50 °C
Vlhkosť	Až 90 %	Až 90 %	Až 90 %
Prevádzková frekvencia	2 402 MHz až 2 480 MHz	2 402 MHz až 2 480 MHz	2 402 MHz až 2 480 MHz, 2 412 MHz až 2 472 MHz
Maximálny výstupný výkon	4 dBm	4 dBm	Bluetooth: 4 dBm WiFi 802.11b/g/n: 13,5 dBm
Hmotnosť	343 g	112 g	32 g
Veľkosť	130 × 60 × 56 mm	125 × 36 × 26 mm	55 × 55 × 32 mm

Inštalácia

Inštalácia inteligentného zámku G30

Postup inštalácie si môžete pozrieť naskenovaním nasledujúceho QR kódu, kde nájdete videonávod.



Inštalácia klávesnice G30

Najprv vyvrtajte otvory alebo pripevnite dosku s tlačidlami klávesnice na stenu pomocou lepidla. Potom pripevnite klávesnicu na spodnú dosku.



Inštalácia mosta WiFi G30

Odstráňte uvoľňovaciu fóliu z lepiacej pásky na zadnej strane mostíka WiFi a nalepte ju, kam chcete.



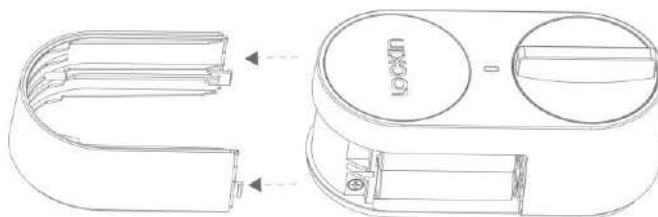
Sprievodca párovaním

Párovanie inteligentného zámku G30

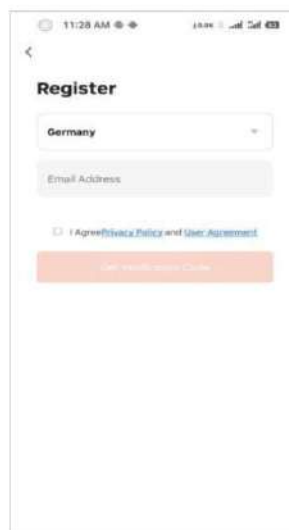
Najprv si stiahnite aplikáciu Lockin Home a prihláste sa alebo si vytvorte konto. Môžete naskenovať nižšie uvedený QR kód alebo vyhľadať aplikáciu „Lockin Home“ v obchode Apple App Store alebo Google Play.



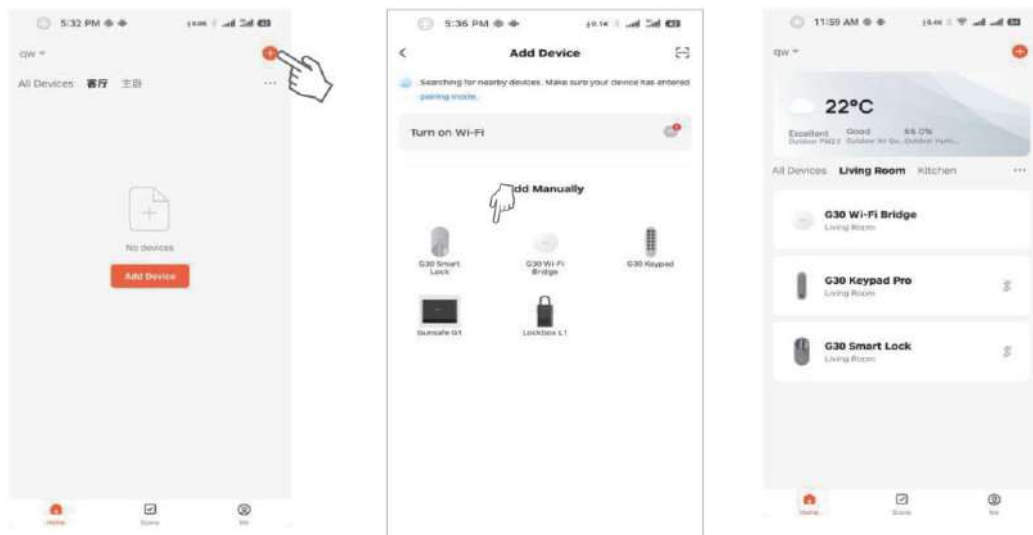
Teraz odstráňte kryt batérie, odstráňte izolačný pásik a potom kryt batérie zatvorte. Používajte len alkalické batérie 1,5 V AA. Nekombinujte nové a staré batérie. Nepoužívajte nabíjateľné batérie.



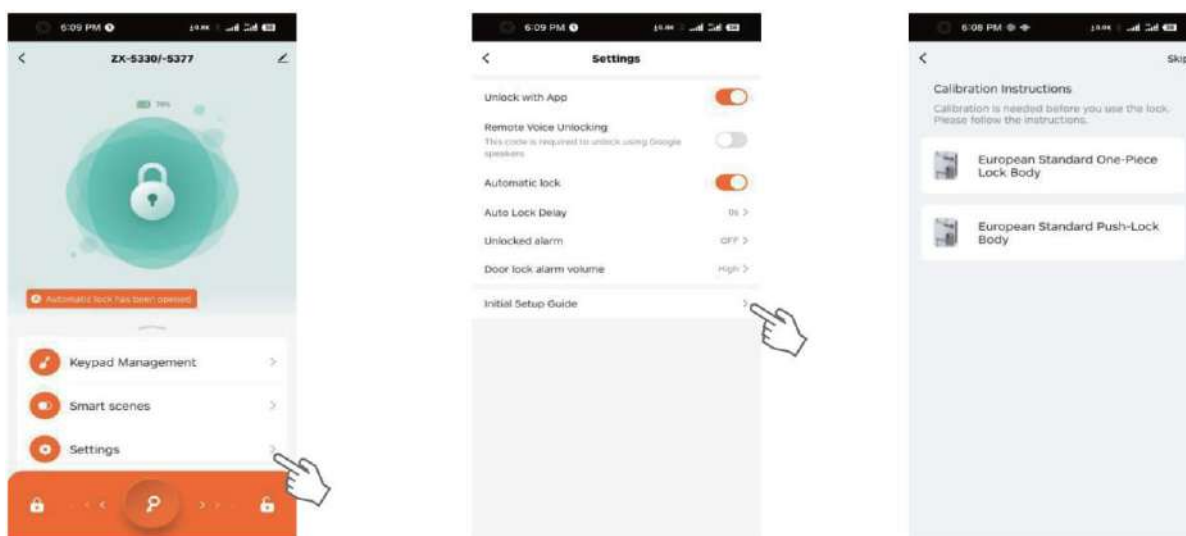
Po stiahnutí a nainštalovaní aplikácie Lockin Home otvorte domovskú stránku aplikácie a pred prvým použitím si zaregistrujte konto.



Ak chcete pridať zariadenie, prihláste sa do svojho konta a otvorte aplikáciu. Potom kliknite na ikonu „+“ v pravom hornom rohu stránky. Potom vstúpte na stránku pridávania zariadení, vyberte ikonu zariadenia, ktoré chcete pridať, a postupujte podľa príslušných pokynov na ovládanie. Dokončíte viazanie zariadení Lock, Keypad a WiFi Bridge v poradí podľa vyššie uvedených operácií.

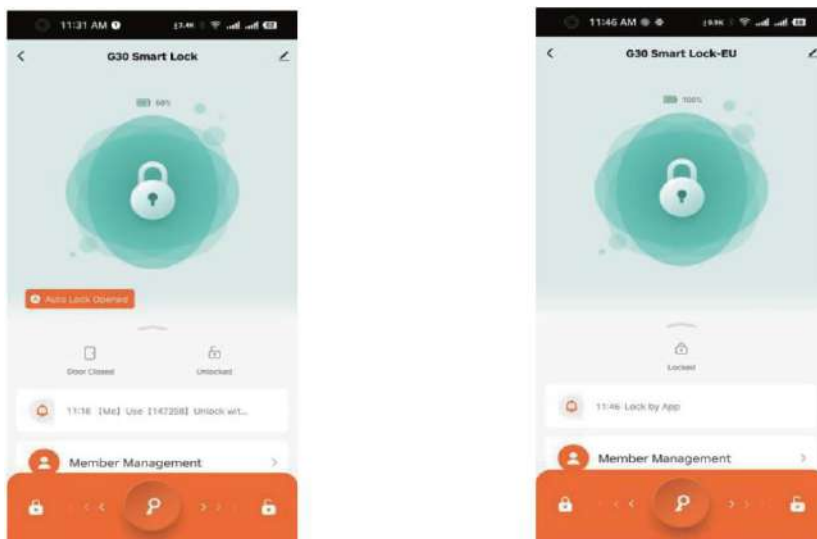


Po úspešnom zviazaní zámku sa automaticky prejde na stránku kalibrácie zámku. Kalibrácia je potrebná pred prvým použitím zámku. Ak opustíte kalibračné rozhranie, môžete znovu vstúpiť na kalibračnú stránku nasledujúcimi spôsobmi.



- **Európske štandardné jednodielne telo zámku:** Otáčaním gombíka alebo kľúča sa pohybuje zámok a západka.
- **Európske štandardné telo s tlačidlovým zámkom:** Pootočením gombíka alebo kľúča môžete posunúť zámok, ale nemôžete posunúť západku.

Vyberte príslušnú metódu kalibrácie podľa typu zámku. Počas kalibrácie môžete kalibrovať s inštaláciou snímača dverí alebo bez nej. Ak sa kalibruje bez snímača dverí, zámok nedokáže rozpoznať stav otvorenia/zavretia dverí, ale funkciu otvorenia/zavretia zámku možno naďalej normálne používať.



Spárovanie klávesnice G30

Ak chcete priradiť klávesnicu k zámku, vyberte na domovskej stránke zámku položku „Správa klávesnice“ a potom vyberte klávesnicu, ktorá sa má priradiť k zámku.



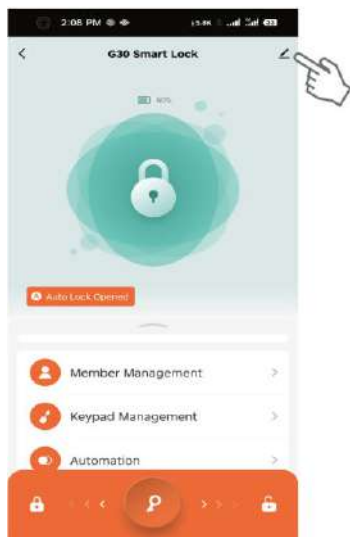
Párovanie mostíka WiFi G30

Ak chcete pridať zariadenie do mostíka WiFi, otvorte rozhranie brány a vyberte položku „Pridať zariadenie“. Potom vyberte už viazaný zámok a klávesnicu.



Obnovenie továrenského nastavenia zariadenia

Najprv otvorte rozhranie uzamknutia, vyberte ikonu úprav v pravom hornom rohu a kliknite na položku „Odstrániť zariadenie“. Po úspešnom obnovení výrobných nastavení zariadenia sa ozve pípnutie. V tomto okamihu je možné zariadenie znova zviazať.



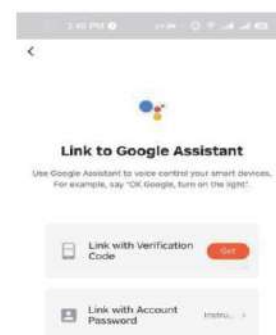
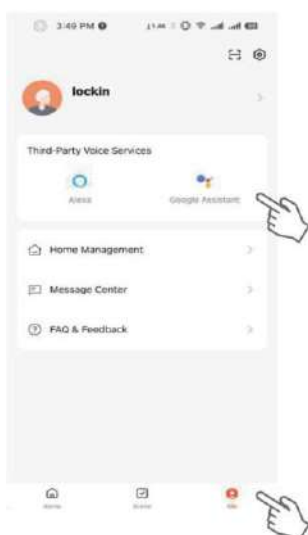
Potom otvorte rozhranie klávesnice, vyberte ikonu úprav v pravom hornom rohu a kliknite na položku „Odstrániť zariadenie“. Po úspešnom obnovení výrobných nastavení zariadenia sa ozve pípnutie. V tomto okamihu je možné zariadenie znova zviazať.



Hlasové ovládanie

Ak chcete prepojiť inteligentný zámok G30 so službami Alexa a Google Assistant, najprv pridajte zámok k mostíku WiFi G30. Potom na domovskej stránke aplikácie Lockin Home vyberte položku „Me“ (Ja) a kliknite na „Alexa“ alebo „Google Assistant“, aby ste prepojili svoje účty Amazon a Google. Po dokončení previazania môžete napríklad na zamknutie a odomknutie zámku použiť hlasové príkazy:

- „Alexa, zamkni G30 Smart Lock.“
- „Alexa, odomkni inteligentný zámok G30.“
- „Hej, Google, zamkni G30 Smart Lock.“
- „Hej, Google, odomkni inteligentný zámok G30.“



Popis funkcií

Poznámky:

- Keď je váš telefón pripojený k zámku G30 Smart Lock, dvere možno z bezpečnostných dôvodov odomknúť len pomocou aplikácie a odomykanie pomocou klávesnice nie je povolené. Po ukončení práce s aplikáciou alebo po tom, ako na 10 sekúnd prestanete s aplikáciou pracovať, je možné dvere opäť odomknúť pomocou klávesnice.
- Ak aplikáciu prestanete používať na 10 sekúnd, spojenie Bluetooth medzi zámkom a telefónom sa automaticky preruší. Je normálne, že sa v aplikácii zobrazí výzva na opätovné pripojenie Bluetooth.

Funkcia	Ako nastaviť	Popis
Trvalé heslo	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Klepnite na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepnite na ikonu kľúča → Klepnite na ikonu Plus → Vyberte „Online heslo“ a potom „Trvalé heslo“ → Vyberte zámok → Vyberte člena → Zadať heslo a názov hesla atď. → Klepnite na Uložiť.	Trvalé heslá sú určené pre stálych používateľov. Môže byť vydané len vtedy, keď je brána online alebo keď je mobilný telefón pripojený cez Bluetooth.
Jednorazové heslo online	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Klepnite na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepnite na ikonu kľúča → Klepnite na ikonu Plus → Vyberte „Online heslo“ a potom „Jednorazové heslo“ → Vyberte zámok → Zadať heslo a názov hesla atď. → Klepnite na Uložiť.	Heslo je možné použiť len raz pred uplynutím jeho platnosti. Môže byť vydané len vtedy, keď je brána online alebo keď je mobilný telefón pripojený cez Bluetooth.
Časovo obmedzené heslo online	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Klepnite na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepnite na ikonu kľúča → Klepnite na ikonu Plus → Vyberte „Online heslo“ a potom „Časovo obmedzené heslo“ → Vyberte zámok → Zadať heslo a názov hesla atď. → Klepnite na Uložiť.	Heslo je možné použiť viackrát pred uplynutím jeho platnosti. Môže byť vydané len vtedy, keď je brána online alebo keď je mobilný telefón pripojený cez Bluetooth.
Jednorazové heslo offline	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Klepnite na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepnite na ikonu kľúča → Klepnite na ikonu Plus → Vyberte položku „Offline heslo“ a potom „Jednorazové heslo“ → Klepnite na „Získať heslo“ → Zadať heslo a meno → Klepnite na „Hotovo“.	Heslo je platné šesť hodín a pred uplynutím jeho platnosti ho možno použiť len raz. Heslo je možné vydať aj v režime offline.
Časovo obmedzené heslo offline	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Klepnite na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepnite na ikonu kľúča → Klepnite na ikonu Plus → Vyberte „Heslo offline“ a potom „Časovo obmedzené heslo“ → Zadať dátum vypršania platnosti → Klepnite na „Získať heslo“ → Zadať názov hesla → Klepnite na „Hotovo“.	Heslo použite aspoň raz v priebehu 24 hodín, keď heslo nadobudne platnosť. V opačnom prípade sa heslo stane neplatným. Heslo je možné vydať aj v režime offline.
Zúčtovací kód offline	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Klepnite na G30 Keypad/Keypad Pro → Klepnite na ikonu klávesu → Klepnite na ikonu Plus → Vyberte „Offline heslo“ a potom „Vymazávací kód“ → Vyberte „Vymazať všetko“ alebo „Vymazať jedno“ → Klepnite na „Získať vymazávací kód“ → Klepnite na „Hotovo“.	Zúčtovací kód možno použiť len na vymazanie jedného alebo všetkých časovo obmedzených hesiel offline. Offline zúčtovací kód nie je možné vymazať. Jeho doba platnosti je zhodná s dobou platnosti vymazaného offline časovo obmedzeného hesla. Heslo je možné vydať aj v režime offline.
Odomknutie cez Bluetooth	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Ťuknite na položku G30 Smart Lock → posuňte kľúčové tlačidlo v spodnej časti obrazovky doprava.	Keď je brána online, zámok je možné ovládať na diaľku.

		Keď je váš mobilný telefón pripojený k zámku cez Bluetooth, môžete zámok ovládať z bezprostrednej blízkosti.
Odomykanie odtlačkom prsta (iba klávesnica G30 Pro)	Otvorte aplikáciu Lockin Home → Ťuknite na položku Klávesnica G30/Klávesnica Pro → Ťuknite na ikonu kľúča → vyberte položku „Odtlačok prsta“ → Ťuknite na ikonu Plus → vyberte zámok → vyberte člena → zbierajte odtlačky prstov → Ťuknite na položku Uložiť.	Najlepšie je zbierať odtlačky toho istého prsta z viacerých uhlov, aby boli zozbierané odtlačky prstov úplnejšie a umožnili rýchlejšie odomknutie.
Automatické zamykanie (so senzorom dverí)	(Pred kalibráciou zámku bol nainštalovaný snímač dverí.) Otvorte aplikáciu Lockin Home → Ťuknite na položku G30 Smart Lock → Ťuknite na položku „Nastavenia“ → Povoľte automatické uzamykanie → nastavte ľubovoľný „Čas automatického uzamknutia“.	Snímač dverí označuje snímač, ktorý umožňuje zámku zistiť intenzitu magnetického poľa pre automatické uzamknutie po zatvorení dverí. Keď je zámok po správnej inštalácii snímača dverí kalibrovaný, zámok prejde do režimu So snímačom dverí. Ak je k dispozícii snímač dverí, G30 Smart Lock sa automaticky zatvorí, ak uplynie zadaný „Čas automatického uzamknutia“ po tom, čo G30 Smart Lock zistí magnetické pole (po zatvorení dverí). Alarm sa spustí, ak dvere nie sú zatvorené a nie sú zamknuté po uplynutí „Času alarmu otvorených dverí“.
Automatické zamykanie (bez snímača dverí)	(Pred kalibráciou zámku nebol nainštalovaný žiadny snímač dverí.) Otvorte aplikáciu Lockin Home → Ťuknite na položku G30 Smart Lock → Ťuknite na položku „Nastavenia“ → Povoľte automatické uzamykanie → nastavte ľubovoľný „Čas automatického uzamknutia“.	Ak nie je k dispozícii žiadny snímač dverí, inteligentný zámok G30 sa po otvorení automaticky zatvorí po uplynutí zadaného „času automatického uzamknutia“. Ak dvere nie sú zamknuté po uplynutí „Času alarmu otvorenia dverí“, spustí sa alarm.
Dočasné vypnutie automatického uzamknutia	Po zapnutí automatického uzamknutia stlačte trikrát tlačidlo G30 Smart Lock.	Obnovenie automatického uzamknutia: Stlačte tlačidlo G30 Smart Lock trikrát alebo zamknite raz.

Často kladené otázky

Čo mám robiť, keď sa zariadenie nedá spárovať?

- Znovu nainštalujte aplikáciu Lockin Home, skontrolujte, či je v mobilnom telefóne povolená funkcia Bluetooth a či má aplikácia Lockin Home povolený prístup k službe Bluetooth mobilného telefónu, znova zapnite zariadenie a prepojte ho s mobilným telefónom v aplikácii Lockin Home.

Čo mám robiť, keď sa mostík WiFi nemôže úspešne pripojiť k sieti?

- Dlho stláčajte mostík WiFi na približne 10 sekúnd, kým indikátor na približne sekundu nezhasne, a potom sa mostík WiFi obnoví a resetuje.
- Pri opätovnom párovaní mosta WiFi postupujte podľa vyššie uvedených pokynov na párovanie.

Čo mám robiť, keď sa dvere nedajú odomknúť pomocou klávesnice?

- Skontrolujte, či je heslo správne alebo či jeho platnosť nevypršala. Skontrolujte, či klávesnica nie je príliš vzdialená od zámku. Odporúča sa, aby vzdialenosť medzi klávesnicou a zámkom nepresahovala 3 metre.
- Keď je váš telefón pripojený k zámku G30 Smart Lock, dvere možno z bezpečnostných dôvodov odomknúť len pomocou aplikácie a odomykanie pomocou klávesnice nie je povolené. Po ukončení aplikácie alebo po tom, ako aplikáciu prestanete používať na 10 sekúnd, je možné dvere opäť odomknúť pomocou klávesnice.

Čo môžem urobiť, keď aplikácia požaduje opätovné pripojenie Bluetooth?

- Ak aplikáciu prestanete používať na 10 sekúnd, spojenie Bluetooth medzi zámkom a telefónom sa automaticky preruší. Je normálne, že sa v aplikácii zobrazí výzva na opätovné pripojenie Bluetooth.

Čo môžem urobiť, ak sa zámok a klávesnica nedajú prepojiť/odpojiť?

- Odstráňte zámok a klávesnicu z brány, ak sú obe viazané na bránu.
- Skontrolujte, či zámok aj klávesnica nadviazali spojenie Bluetooth s telefónom, ak nie sú prepojené s bránou.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

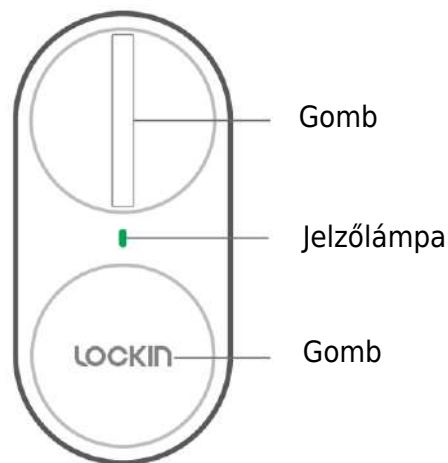
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

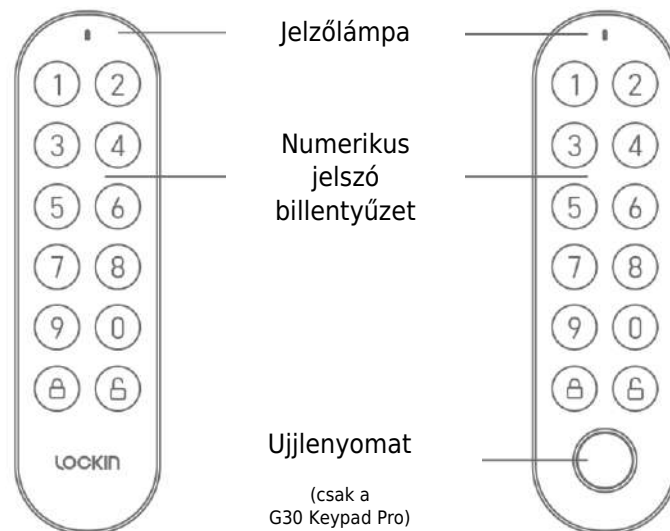
Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Termék áttekintés



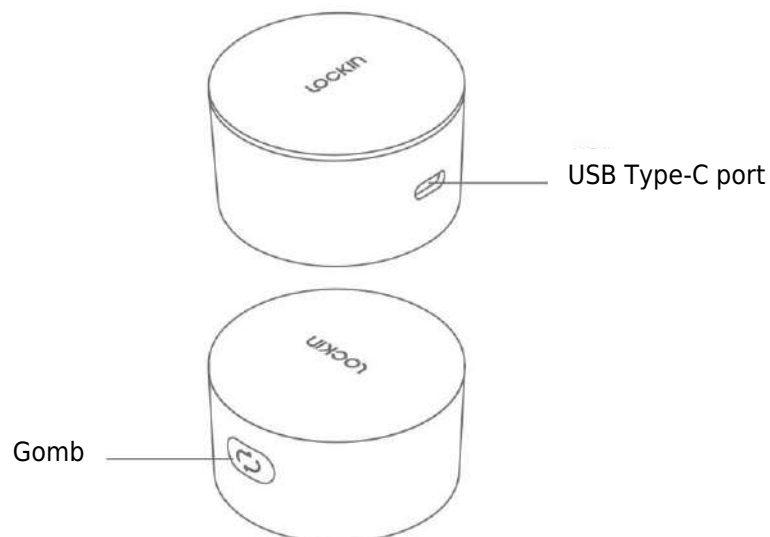
Jelzőlámpa:

- **Egyszínű zöld:** Sikeresen feloldva/zárva
- **Villogó zöld:** Párosítási mód
- **Egyszínű piros:** Feloldási hiba/zárási hiba
- **Pirosan villog:** Akkumulátor lemerülésére figyelmeztető jelzés/elakadásra figyelmeztető jelzés



Megjegyzések:

- A jelzőfény pirosan villog: Az akkumulátor alacsony töltöttségére figyelmeztet.
- A numerikus billentyűzet zöld színnel villog: Párosítási mód.
- A numerikus billentyűzet egyszínű zöld színnel világít: Nyomja meg a feloldó gombot.
- A numerikus billentyűzet egyszínű piros színű: Rossz jelszó.



Megjegyzések:

- Rózsaszín és kék színben villog felváltva: Párosítás nélkül.
- Egyszínű rózsaszín: Párosítva és csatlakoztatva a hálózathoz.
- Egyszínű kék: Párosítva, de nem csatlakozik a hálózathoz.

Műszaki adatok

	G30 intelligens zár	G30 billentyűzet Pro	G30 Wi-Fi híd
Tápáram típus	4×AA alkáli elemek	2×AA alkáli elemek	USB Type-C
Bluetooth	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2
Működési feszültség	6V	3V	5V
Munkahőmérséklet	0~50°C	-20~50°C	0~50°C
Páratartalom	Akár 90% -ig	Akár 90% -ig	Akár 90% -ig
Működési frekvencia	2402MHz és 2480MHz között	2402MHz és 2480MHz között	2402MHz - 2480MHz, 2412MHz - 2472MHz
Maximális kimeneti teljesítmény	4dBm	4dBm	Bluetooth: 4dBm Wi-Fi 802.11b/g/n: 13,5dBm
Súly	343g	112g	32g
Méret	130×60×56mm	125×36×26mm	55×55×32mm

Telepítés

A G30 intelligens zár telepítése

A telepítés lépéseit az alábbi QR-kód beolvasásával tekintheti meg a videoutasításokért.



A G30 billentyűzet telepítése

Először fúrjon lyukakat, vagy ragasztóval rögzítse a billentyűzet goblemezét a falhoz. Ezután rögzítse a billentyűzetet az alsó lemezre.



A G30 Wi-Fi híd telepítése

Távolítsa el a Wi-Fi Bridge hátoldalán lévő ragasztószalag leválasztó fóliáját, és ragassza oda, ahová szeretné.



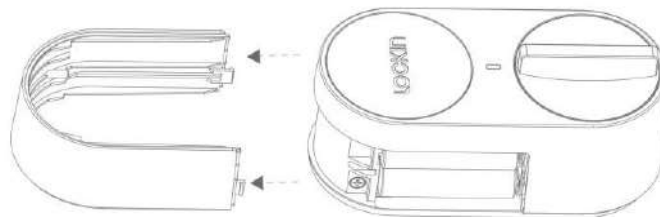
Párosítási útmutató

A G30 intelligens zár párosítása

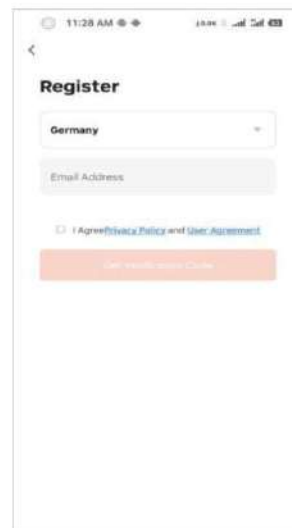
Először töltsse le a Lockin Home alkalmazást, és jelentkezzen be vagy hozzon létre egy fiókot. Beolvashatja az alábbi QR-kódot, vagy rákereshet a "Lockin Home" kifejezésre az Apple App Store-ban vagy a Google Play-ben.



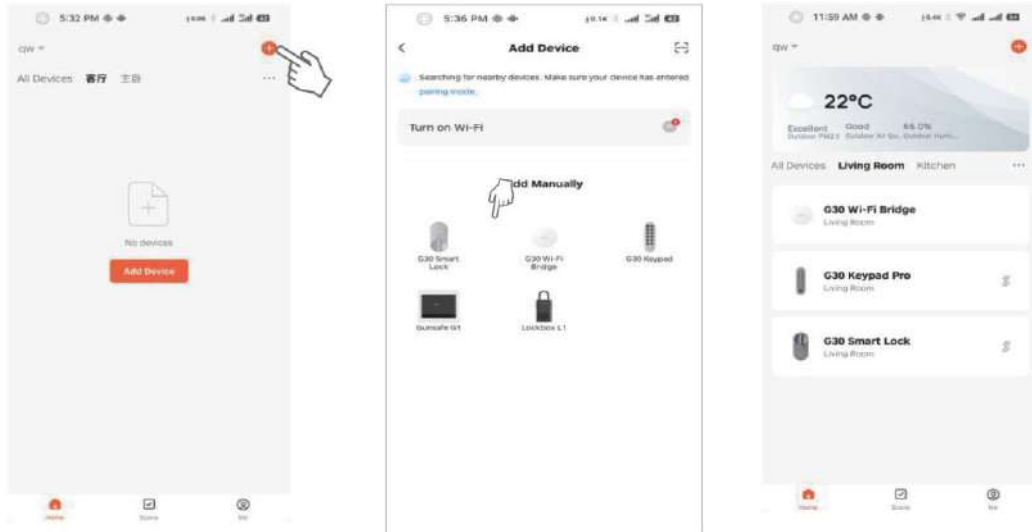
Most vegye le az elemfedelelet, távolítsa el a szigetelőcsíkot, majd zárja be az elemfedelelet. Csak 1,5 V-os AA alkáli elemeket használjon. Ne keverje össze az új és a régi elemeket. Ne használjon újratölthető elemeket.



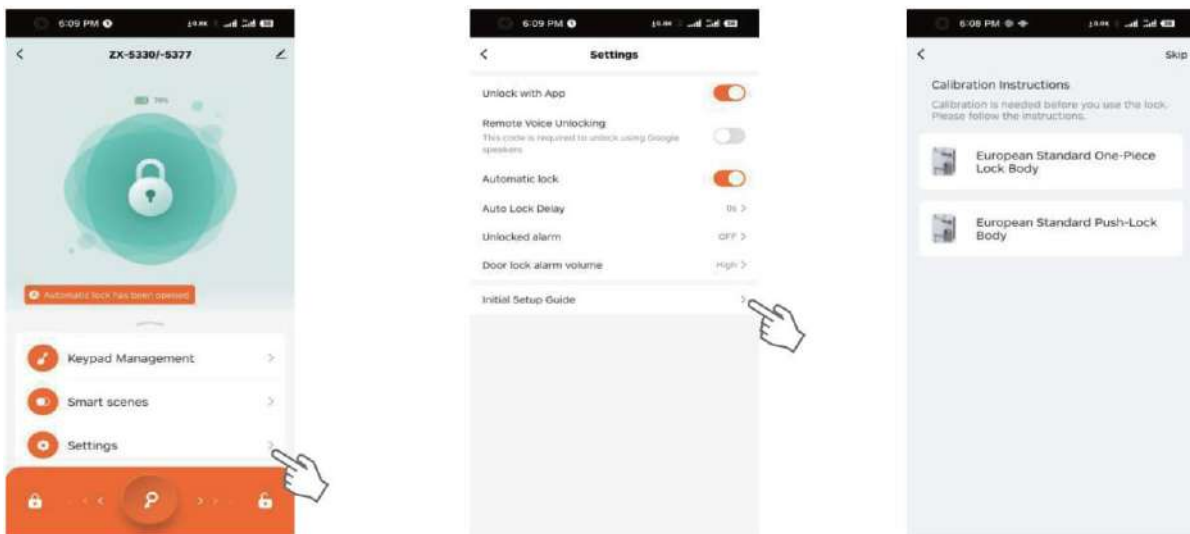
A Lockin Home alkalmazás letöltése és telepítése után nyissa meg az alkalmazás honlapját, és az első használat előtt regisztráljon egy fiókot.



Egy eszköz hozzáadásához jelentkezzen be fiókjába, és nyissa meg az alkalmazást. Ezután kattintson az oldal jobb felső sarkában található "+" ikonra. Ezután lépjen be az eszköz hozzáadása oldalra, válassza ki a hozzáadni kívánt eszköz ikonját, és kövesse a megfelelő utasításokat a működéshez. Fejezze be a Lock, a Keypad és a Wi-Fi Bridge eszközök kötését a fenti műveleteknek megfelelő sorrendben.

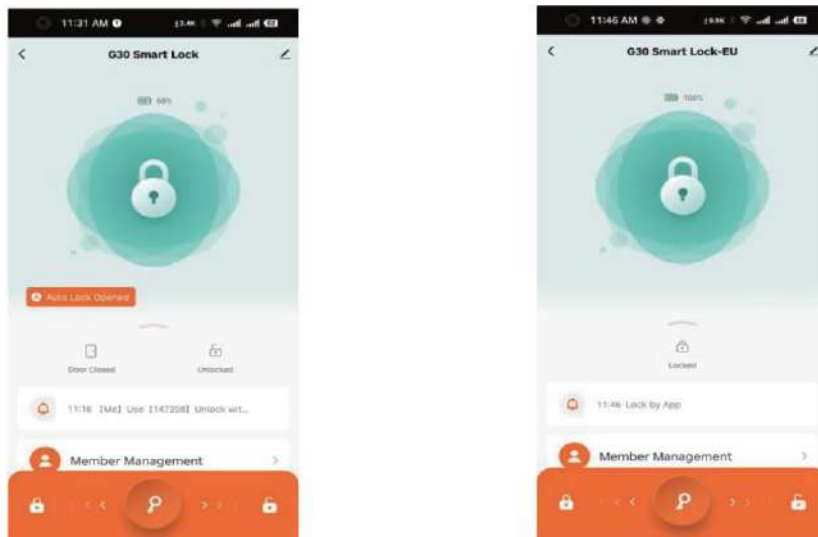


Miután a zárat sikeresen lekötötték, automatikusan a zár kalibrációs oldalára ugrik. A kalibrálás a zár első használata előtt szükséges. Ha kilép a kalibrációs felületről, a következő módszerekkel léphet vissza a kalibrációs oldalra.



- **Európai szabványos, egy darabból álló zártest:** Forgassa el a gombot vagy a kulcsot a retesz mozgatásához.
- **Európai szabványos tolózárás test:** A reteszt mozgathatja, a reteszt nem mozgathatja.

Válassza ki a megfelelő kalibrálási módszert a zár típusának megfelelően. A kalibrálás során kalibrálhat ajtóérzékelő beszerelésével vagy anélkül. Ha ajtóérzékelő nélkül kalibrál, a zár nem tudja érzékelni az ajtó nyitott/zárt állapotát, de a zár nyitó/záró funkciója továbbra is normálisan használható.



A G30 billentyűzet párosítása

A billentyűzet és a zár társításához válassza a zár kezdőlapján a "Billentyűzetkezelés" menüpontot, majd válassza ki a zárhoz társítandó billentyűzetet.



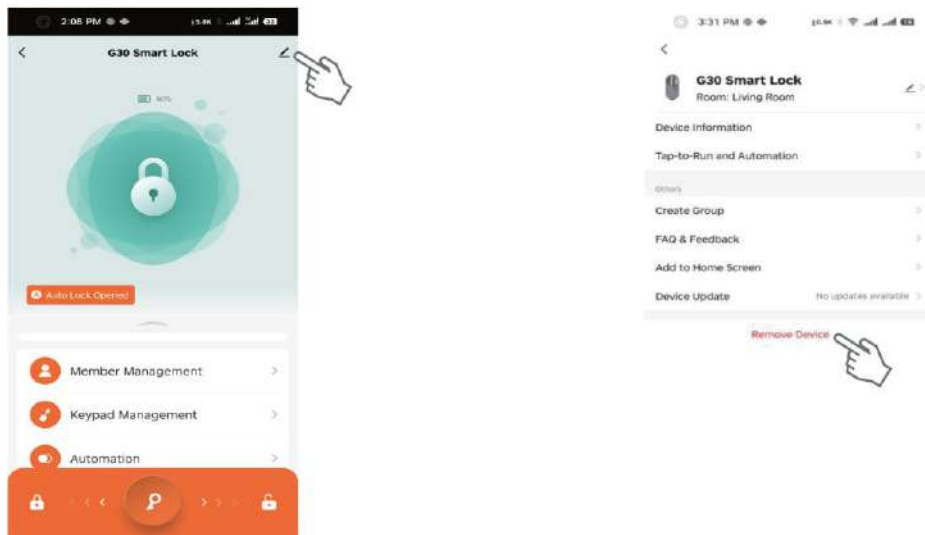
A G30 Wi-Fi híd párosítása

Ha eszközt szeretne hozzáadni a Wi-Fi Bridge-hez, nyissa meg az átjáró felületét, és válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget. Ezután válassza ki a már bekötött zárat és billentyűzetet.



Eszköz gyári visszaállítása

Először nyissa meg a Lock felületet, válassza ki a jobb felső sarokban lévő szerkesztés ikont, majd kattintson az "Eszköz eltávolítása" gombra. Amikor a készülék sikeresen visszaállt a gyári beállításokra, egy hangjelzést fog kiadni. Ekkor az eszköz újra leköthető.



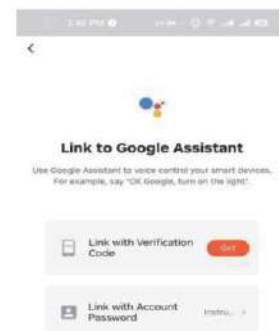
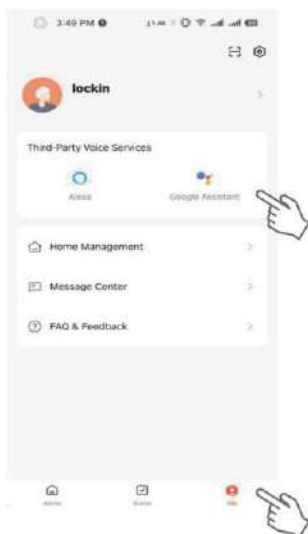
Ezután nyissa meg a billentyűzet felületet, válassza ki a jobb felső sarokban lévő szerkesztés ikont, és kattintson az "Eszköz eltávolítása" gombra. Amikor a készülék sikeresen visszaállt a gyári beállításokra, egy hangjelzést fog adni. Ekkor az eszköz újra beköthető.



Hangvezérlés

A G30 intelligens zár Alexával és a Google Asszisztenssel való összekapcsolásához először adja hozzá a zárat a G30 Wi-Fi hídhoz. Ezután a Lockin Home alkalmazás kezdőlapján válassza az "Én" lehetőséget, majd kattintson az "Alexa" vagy a "Google Assistant" lehetőségre az Amazon és Google fiókok összekapcsolásához. Miután a párosítás megtörtént, hangutasításokkal például lezárhatja és feloldhatja a zárat:

- "Alexa, zárd be a G30 Smart Lockot."
- "Alexa, nyisd ki a G30 intelligens zárat."
- "Hé Google, zárd be a G30 Smart Lockot."
- "Hé Google, oldd fel a G30 Smart Lockot."



Funkció Leírás

Megjegyzések:

- Ha a telefonja csatlakoztatva van a G30 Smart Lockhoz, biztonsági okokból az ajtót csak az alkalmazáson keresztül lehet feloldani, a billentyűzeten keresztül történő feloldás nem engedélyezett. Miután kilépett az alkalmazásból, vagy 10 másodpercig nem használja az alkalmazást, a Keypad segítségével ismét feloldható az ajtó.
- Ha 10 másodpercig nem használja az alkalmazást, a zár és a telefon közötti Bluetooth-kapcsolat automatikusan megszakad. Normális, hogy az alkalmazásban megjelenik egy Bluetooth újrapcsolási felszólítás.

Funkció	Hogyan kell beállítani	Leírás
Állandó jelszó	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Érintse meg a G30 Keypad/Keypad Pro alkalmazást → Érintse meg a kulcs ikonját → Érintse meg a Plusz ikont → Válassza ki az "Online jelszó", majd az "Állandó jelszó" lehetőséget → Válassza ki a zárat → Válasszon egy tagot → Adja meg a jelszót és a jelszó nevét stb. → Koppintson a Mentés gombra.	Az állandó jelszavak állandó felhasználóknak szólnak. Csak akkor adható ki, ha az átjáró online van, vagy a mobiltelefon Bluetooth-on keresztül csatlakozik.
Online egyszer használatos jelszó	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Érintse meg a G30 Keypad/Keypad Pro alkalmazást → Érintse meg a kulcs ikonját → Érintse meg a Plusz ikont → Válassza ki az "Online jelszó", majd az "Egyszeri jelszó" lehetőséget → Válassza ki a zárat → Adja meg a jelszót és a jelszó nevét stb. → Koppintson a Mentés gombra.	A jelszó csak egyszer használható, mielőtt lejár. Csak akkor adható ki, ha az átjáró online van, vagy a mobiltelefon Bluetooth-on keresztül csatlakozik.
Online időkorlátos jelszó	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Érintse meg a G30 Keypad/Keypad Pro alkalmazást → Érintse meg a kulcs ikonját → Érintse meg a Plusz ikont → Válassza ki az "Online jelszó", majd az "Időre korlátozott jelszó" lehetőséget → Válassza ki a zárat → Adja meg a jelszót és a jelszó nevét stb. → Koppintson a Mentés gombra.	A jelszó többször is használható, mielőtt lejárna. Csak akkor adható ki, ha az átjáró online van, vagy a mobiltelefon Bluetooth-on keresztül csatlakozik.
Offline egyszer használatos jelszó	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Érintse meg a G30 Keypad/Keypad Pro alkalmazást → Érintse meg a billentyűzet ikonját → Érintse meg a Plusz ikont → Válassza ki az "Offline jelszó", majd az "Egyszeri jelszó" lehetőséget → Érintse meg a "Jelszó beszerzése" lehetőséget → Adja meg a jelszót és a nevet → Érintse meg a "Kész" lehetőséget.	A jelszó hat órán keresztül érvényes, és csak egyszer használható, mielőtt lejár. A jelszó offline is kiadható.
Offline időbeli korlátozású jelszó	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Érintse meg a G30 Keypad/Keypad Pro alkalmazást → Érintse meg a kulcs ikonját → Érintse meg a Plusz ikont → Válassza ki az "Offline jelszó", majd az "Időre korlátozott jelszó" lehetőséget → Adja meg a lejárat dátumot → Érintse meg a "Jelszó lekérése" lehetőséget → Adja meg a jelszó nevét → Érintse meg a "Kész" lehetőséget.	Használja a jelszót legalább egyszer a jelszó hatálybalépésétől számított 24 órán belül. Ellenkező esetben a jelszó érvénytelené válik. A jelszó offline is kiadható.
Offline elszámolási kód	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Koppintson a G30 Keypad/Keypad Pro elemre → Koppintson a billentyű ikonra → Koppintson a Plusz ikonra → Válassza ki az "Offline jelszó", majd a "Törlési kód" lehetőséget → Válassza ki az "Összes törlése" vagy az "Egy törlése" lehetőséget → Koppintson a "Törlési kód	A törlési kód csak egy vagy az összes offline időbeli korlátozású jelszó törlésére használható. Az offline törlési kód nem törölhető. Érvényességi ideje megegyezik a törölt offline időkorlátos jelszó érvényességi idejével.

	lekérése" lehetőségre → Koppintson a "Kész" lehetőségre.	A jelszó offline is kiadható.
Bluetooth-feloldás	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Koppintson a G30 Smart Lock → Csúsztassa a képernyő alján lévő billentyűgombot jobbra.	Ha az átjáró online, a zár távolról is vezérelhető. Ha a mobiltelefonja Bluetooth-on keresztül csatlakozik a zárhoz, a zár közelről is vezérelhető.
Ujjlenyomat-feloldás (csak G30 Keypad Pro)	Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Koppintson a G30 Keypad/Keypad Pro elemre → Koppintson a kulcs ikonjára → Válassza ki az "Ujjlenyomat" lehetőséget → Koppintson a Plusz ikonra → Válassza ki a zárat → Válasszon ki egy tagot → Gyűjtse össze az ujjlenyomatokat → Koppintson a Mentés lehetőségre.	A legjobb, ha ugyanannak az ujjnak az ujjlenyomatát több szögből gyűjti be, így az összegyűjtött ujjlenyomatok teljesebbek lesznek, ami gyorsabb feloldást tesz lehetővé.
Automatikus zár (ajtóérzékelővel)	(A zár kalibrálása előtt ajtóérzékelőt szereltek be.) Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Koppintson a G30 Smart Lockra → Koppintson a "Beállítások" menüpontra → Engedélyezze az automatikus zárást → Állítsa be az "Automatikus zárási időt".	Az ajtóérzékelő olyan érzékelőre utal, amely lehetővé teszi a zár számára, hogy az ajtó bezárása után érzékelje a mágneses mező erősségét az automatikus záráshoz. Amikor a zár kalibrálása az ajtóérzékelő megfelelő felszerelése után megtörténik, a zár az Ajtóérzékelővel üzemmodba lép. Ha van ajtóérzékelő, a G30 Smart Lock automatikusan bezár, ha a megadott "Automatikus zárási idő" letelt, miután a G30 Smart Lock érzékeli a mágneses mezőt (az ajtó bezárása után). Riasztás lép életbe, ha az ajtó nem záródik és nem záródik be az "Ajtó nyitva riasztási idő" lejáta után.
Automatikus zár (ajtóérzékelő nélkül)	(A zár kalibrálása előtt nem volt ajtóérzékelő felszerelve.) Nyissa meg a Lockin Home alkalmazást → Koppintson a G30 Smart Lockra → Koppintson a "Beállítások" menüpontra → Engedélyezze az automatikus zárást → Állítsa be az "Automatikus zárási időt".	Ha nincs ajtóérzékelő, a G30 Smart Lock automatikusan bezáródik, ha a nyitást követően eltelt a megadott "Automatikus zárási idő". Riasztás lép életbe, ha az ajtó nem záródik be, amikor az "Ajtónyitás riasztási idő" letelt.
Az automatikus zár ideiglenes kikapcsolása	Az automatikus zár engedélyezése után nyomja meg háromszor a G30 Smart Lock gombot.	Automatikus zár visszaállítása: Nyomja meg háromszor a G30 Smart Lock gombot, vagy zárja be egyszer.

Gyakran ismételt kérdések

Mit tegyek, ha a készülék nem párosítható?

- Telepítse újra a Lockin Home alkalmazást, győződjön meg arról, hogy a mobiltelefon Bluetooth funkciója engedélyezve van, és a Lockin Home alkalmazás hozzáférhet a mobiltelefon Bluetooth szolgáltatásához, kapcsolja be újra a készüléket, és kösse össze a Lockin Home alkalmazásban a mobiltelefonjával.

Mit kell tennem, ha a Wi-Fi Bridge nem tud sikeresen csatlakozni a hálózathoz?

- Nyomja meg hosszan a Wi-Fi Bridge-et kb. 10 másodpercig, amíg a jelzőfény kialszik kb. egy másodpercig, majd a Wi-Fi Bridge visszaáll és újraindul.
- A Wi-Fi híd újbóli párosításához kövesse a fenti párosítási utasításokat.

Mit tehetek, ha az ajtó nem nyitható ki a billentyűzeten keresztül?

- Ellenőrizze, hogy a jelszó helyes-e vagy nem járt-e le. Ellenőrizze, hogy a billentyűzet nincs-e túl messze a zárhoz képest. Javasoljuk, hogy a billentyűzet és a zár közötti távolság ne haladja meg a 3 métert.
- Ha a telefonja csatlakoztatva van a G30 Smart Lockhoz, biztonsági okokból az ajtót csak az alkalmazáson keresztül lehet feloldani, és a billentyűzeten keresztül történő feloldás nem engedélyezett. Miután kilépett az alkalmazásból, vagy 10 másodpercig nem használja az alkalmazást, a Keypad segítségével ismét feloldható az ajtó.

Mit tehetek, ha az alkalmazás Bluetooth-újracsatlakozást kér?

- Ha 10 másodpercig nem használja az alkalmazást, a zár és a telefon közötti Bluetooth-kapcsolat automatikusan megszakad. Normális, hogy az alkalmazásban megjelenik egy Bluetooth újrapcsolási felszólítás.

Mit tehetek, ha a zárat és a billentyűzetet nem lehet összekapcsolni/eloldani?

- Távolítsa el a zárat és a billentyűzetet az átjáróról, ha mindkettő az átjáróhoz van kötve.
- Kérjük, ellenőrizze, hogy a zár és a billentyűzet is létesített-e Bluetooth-kapcsolatot a telefonjával, ha nem kötődnek az átjáróhoz.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

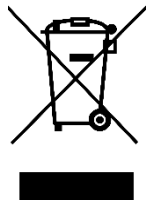
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

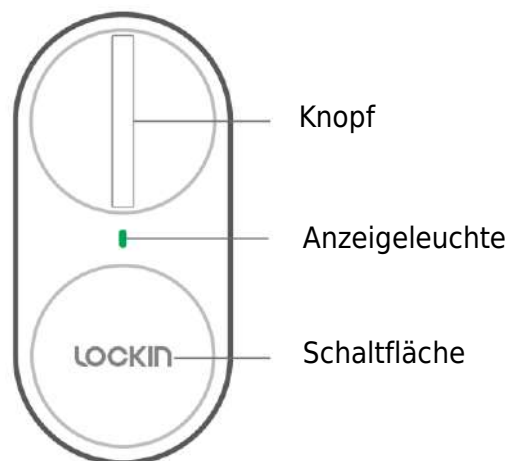
☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

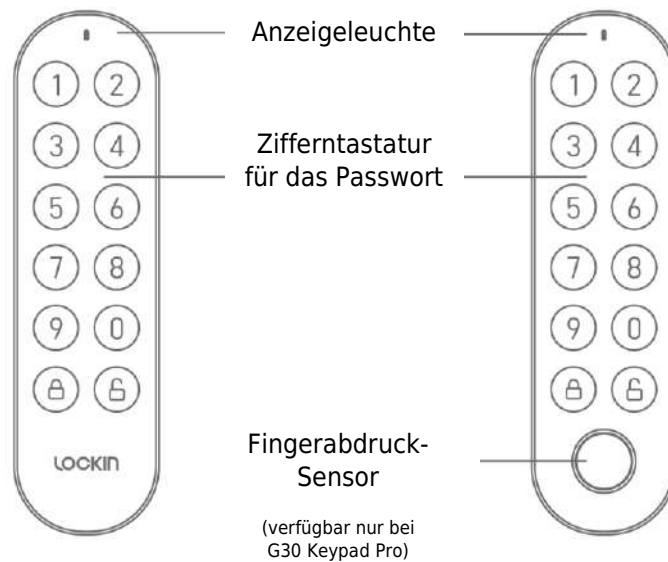
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Produktübersicht



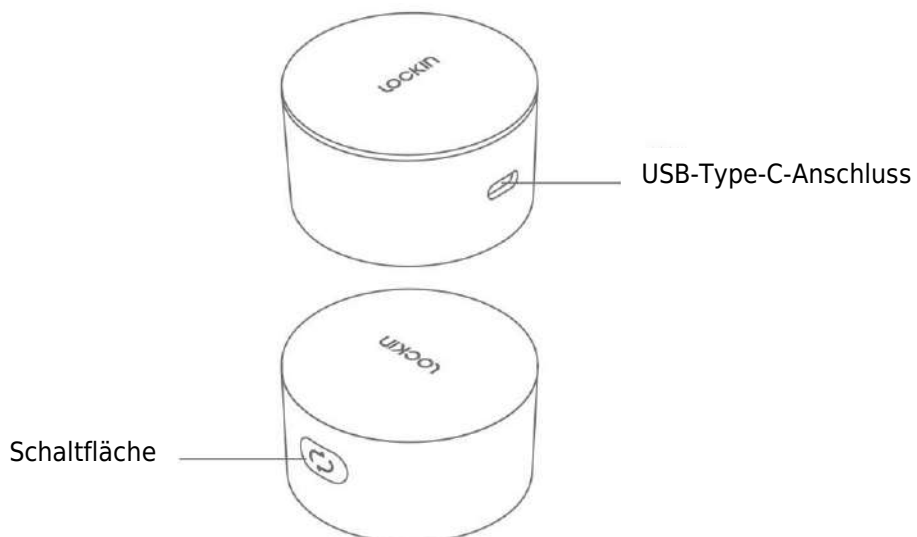
Anzeigeleuchte:

- **Durchgehend grün:** Erfolgreich entriegelt/verriegelt
- **Blinkt grün:** Pairing-Modus
- **Durchgehend rot:** Entriegelungsfehler/Verriegelungsfehler
- **Blinkt rot:** Warnung bei niedrigem Batteriestand/Warnung bei Verklemmung



Anmerkungen:

- Die Anzeigeleuchte blinkt rot: Warnung bei niedrigem Batteriestand.
- Die Zifferntastatur blinkt grün: Pairing-Modus.
- Die Zifferntastatur leuchtet grün: Richtiges Passwort, drücken Sie die Entriegelungstaste.
- Die Zifferntastatur leuchtet rot: Falsches Passwort.



Anmerkungen:

- Blinkt abwechselnd rosa und blau: Ungepaart.
- Durchgehend rosa: Gekoppelt und mit dem Netzwerk verbunden.
- Durchgehend blau: Gekoppelt, aber nicht mit dem Netzwerk verbunden.

Spezifikationen

	G30 Smart Lock	G30 Keypad Pro	G30 Wi-Fi-Brücke
Leistungstyp	4×AA Alkaline-Batterien	2×AA Alkaline-Batterien	USB Typ-C
Bluetooth	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2	Bluetooth 4.2
Betriebsspannung	6V	3V	5V
Arbeitstemperatur	0~50°C	-20~50°C	0~50°C
Luftfeuchtigkeit	Bis zu 90%	Bis zu 90%	Bis zu 90%
Betriebsfrequenz	2402MHz bis 2480MHz	2402MHz bis 2480MHz	2402MHz bis 2480MHz, 2412MHz bis 2472MHz
Maximale Ausgangsleistung	4dBm	4dBm	Bluetooth: 4dBm Wi-Fi 802.11b/g/n: 13,5dBm
Gewicht	343g	112g	32g
Größe	130×60×56mm	125×36×26mm	55×55×32mm

Einrichtung

Installation des G30 Smart Lock

Die Installationsschritte können durch Scannen des folgenden QR-Codes für eine Videoanleitung angezeigt werden.



Installation der G30-Tastatur

Bohren Sie zunächst Löcher oder befestigen Sie die Tastenplatte mit Klebstoff an der Wand. Befestigen Sie dann das Tastenfeld auf der Bodenplatte.



Installation der G30 Wi-Fi Bridge

Entfernen Sie die Schutzfolie des Klebebands auf der Rückseite der Wi-Fi Bridge und kleben Sie es an die gewünschte Stelle.



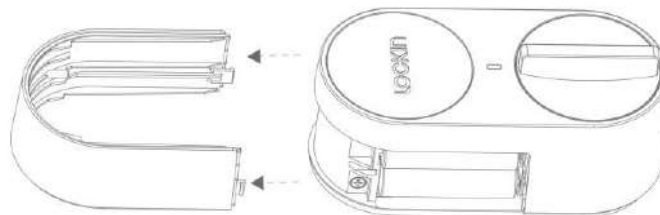
Anleitung zur Paarung

Kopplung des G30 Smart Locks

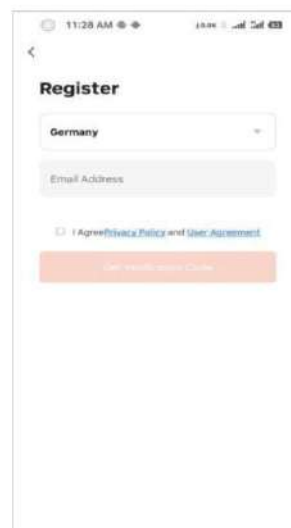
Laden Sie zunächst die Lockin Home-App herunter und melden Sie sich an oder erstellen Sie ein Konto. Sie können entweder den QR-Code unten scannen oder in Ihrem Apple App Store oder bei Google Play nach "Lockin Home" suchen.



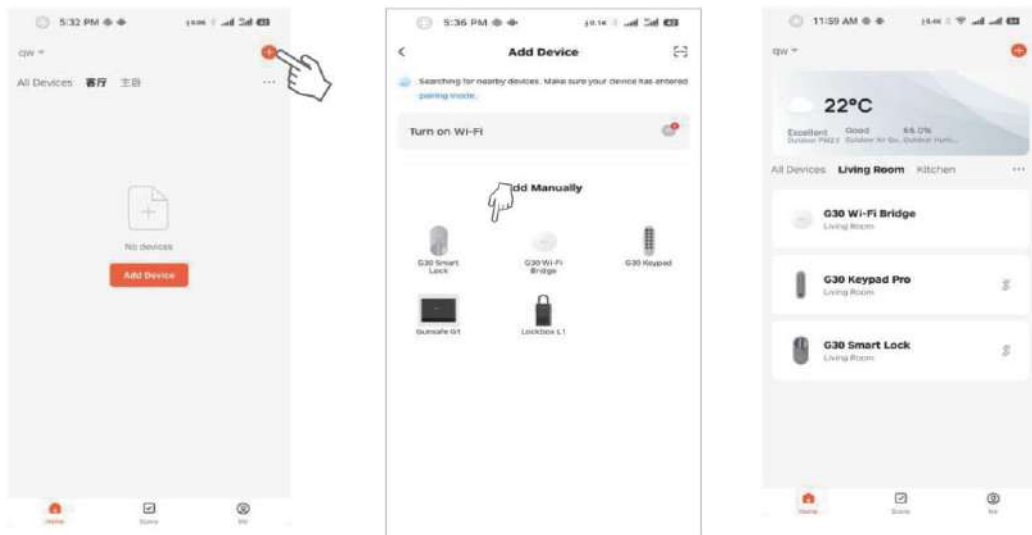
Nehmen Sie nun den Batteriefachdeckel ab, entfernen Sie den Isolierstreifen und schließen Sie den Batteriefachdeckel. Verwenden Sie nur 1,5 V AA-Alkalibatterien. Mischen Sie nicht neue und alte Batterien. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.



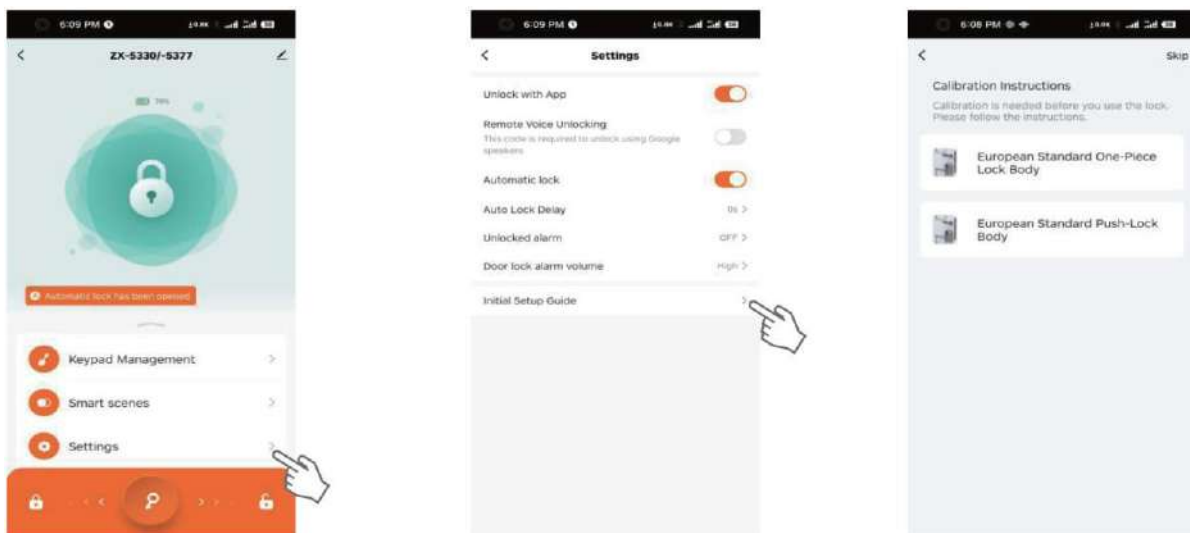
Nachdem Sie die Lockin Home-App heruntergeladen und installiert haben, öffnen Sie die Homepage der App und registrieren Sie sich vor der ersten Nutzung für ein Konto.



Um ein Gerät hinzuzufügen, melden Sie sich bei Ihrem Konto an und öffnen Sie die App. Klicken Sie dann auf das "+"-Symbol in der oberen rechten Ecke der Seite. Rufen Sie dann die Seite zum Hinzufügen von Geräten auf, wählen Sie das Symbol des hinzuzufügenden Geräts aus und folgen Sie den entsprechenden Anweisungen zur Bedienung. Vervollständigen Sie die Bindung der Geräte Schloss, Tastatur und Wi-Fi-Brücke in der Reihenfolge der oben beschriebenen Vorgänge.

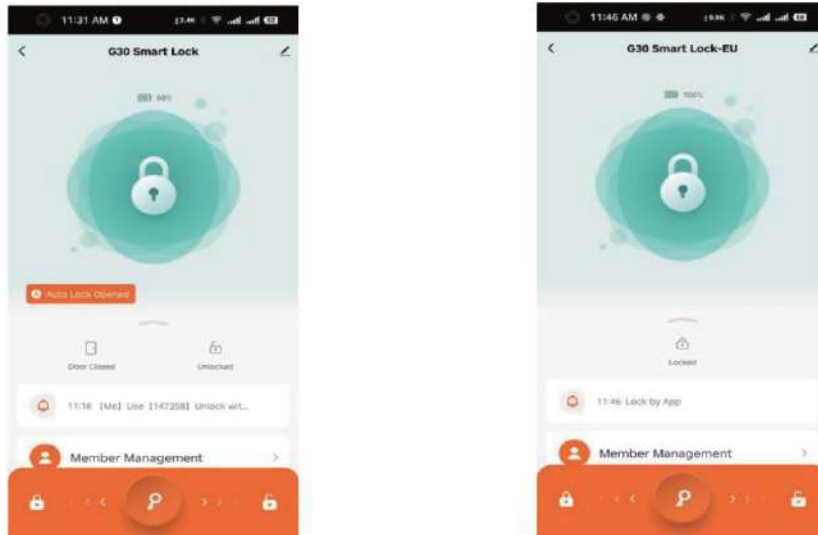


Nachdem das Schloss erfolgreich gebunden wurde, springt es automatisch auf die Seite zur Schlosskalibrierung. Die Kalibrierung ist vor der ersten Verwendung des Schlosses erforderlich. Wenn Sie die Kalibrierungsschnittstelle verlassen, können Sie die Kalibrierungsseite mit den folgenden Methoden erneut aufrufen.



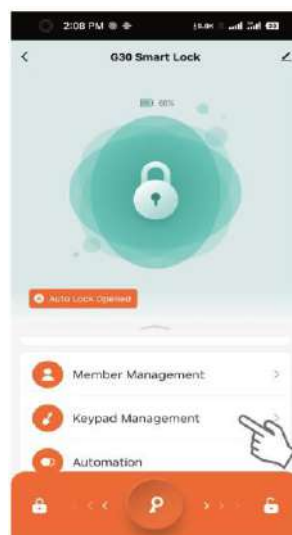
- **Einteiliger Schlosskörper nach europäischem Standard:** Drehen Sie den Knopf oder Schlüssel, um den Riegel und die Falle zu bewegen.
- **Europäischer Standard Push-Lock Körper:** Drehen Sie den Knopf oder den Schlüssel, können Sie den Riegel bewegen, die Falle nicht.

Wählen Sie je nach Art des Schlosses die entsprechende Kalibrierungsmethode. Während der Kalibrierung können Sie mit oder ohne Installation eines Türsensors kalibrieren. Wenn die Kalibrierung ohne Türsensor erfolgt, kann das Schloss den Öffnungs-/Schließzustand der Tür nicht erkennen, aber die Öffnungs-/Schließfunktion des Schlosses kann weiterhin normal verwendet werden.



Kopplung der G30-Tastatur

Um das Keypad mit dem Schloss zu verbinden, wählen Sie "Keypad Management" auf der Homepage des Schlosses und wählen Sie dann das Keypad, das mit dem Schloss verbunden werden soll.



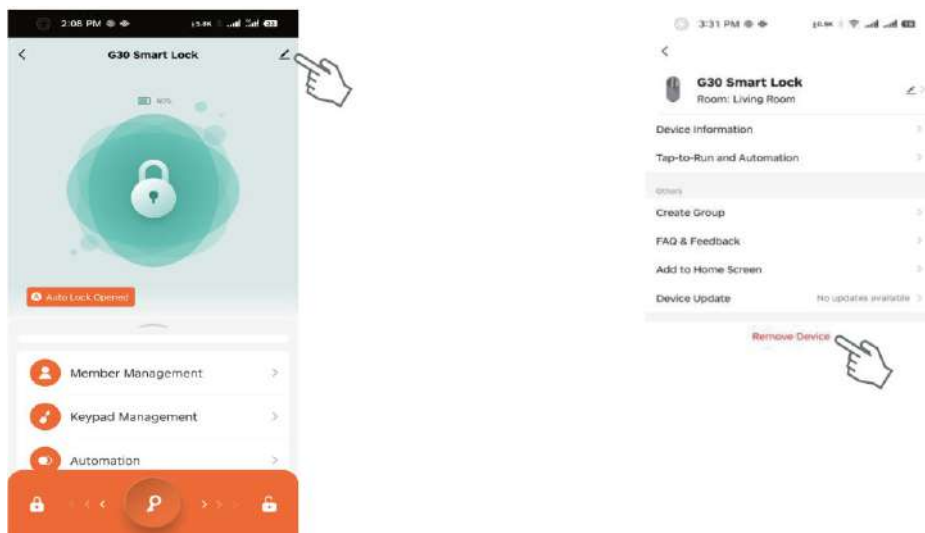
Kopplung der G30 Wi-Fi Bridge

Um ein Gerät zur Wi-Fi Bridge hinzuzufügen, öffnen Sie die Gateway-Schnittstelle und wählen Sie "Gerät hinzufügen". Wählen Sie dann das bereits gebundene Schloss und Keypad aus.



Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Öffnen Sie zunächst die Lock-Oberfläche, wählen Sie das Bearbeitungssymbol in der oberen rechten Ecke und klicken Sie auf "Gerät entfernen". Wenn das Gerät erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde, gibt es einen Piepton von sich. Zu diesem Zeitpunkt kann das Gerät wieder gebunden werden.



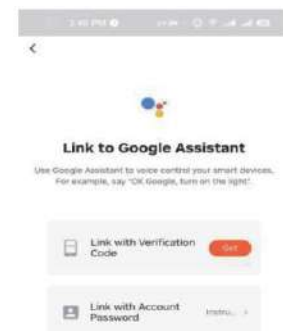
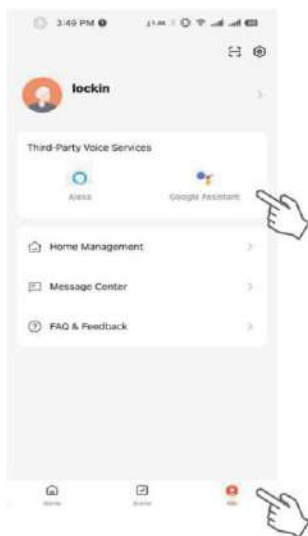
Öffnen Sie dann die Tastaturoberfläche, wählen Sie das Bearbeitungssymbol in der oberen rechten Ecke und klicken Sie auf "Gerät entfernen". Wenn das Gerät erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde, gibt es einen Piepton von sich. Zu diesem Zeitpunkt kann das Gerät wieder gebunden werden.



Sprachsteuerung

Um das G30 Smart Lock mit Alexa und Google Assistant zu verbinden, fügen Sie das Schloss zunächst zur G30 Wi-Fi Bridge hinzu. Wählen Sie dann auf der Startseite der Lockin Home-App "Ich" und klicken Sie auf "Alexa" oder "Google Assistant", um Ihre Amazon- und Google-Konten zu verknüpfen. Sobald die Verknüpfung abgeschlossen ist, können Sie das Schloss zum Beispiel per Sprachbefehl ver- und entriegeln:

- "Alexa, sperre G30 Smart Lock."
- "Alexa, entriegeln Sie das G30 Smart Lock".
- "Hey Google, sperre G30 Smart Lock".
- "Hey Google, entsperre G30 Smart Lock".



Beschreibung der Funktionen

Anmerkungen:

- Wenn Ihr Telefon mit dem G30 Smart Lock verbunden ist, kann die Tür aus Sicherheitsgründen nur über die App entriegelt werden, eine Entriegelung über das Keypad ist nicht möglich. Nachdem Sie die App verlassen haben oder die App 10 Sekunden lang nicht bedient haben, kann die Tür wieder über die Tastatur entriegelt werden.
- Wenn Sie die App 10 Sekunden lang nicht bedienen, wird die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Schloss und Ihrem Telefon automatisch unterbrochen. Es ist normal, dass in der App eine Aufforderung zur Wiederherstellung der Bluetooth-Verbindung erscheint.

Funktion	Einstellung	Beschreibung
Dauerhaftes Passwort	Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Keypad/Keypad Pro → Tippen Sie auf das Schlüsselsymbol → Tippen Sie auf das Plus-Symbol → Wählen Sie "Online-Passwort" und dann "Dauerhaftes Passwort" → Wählen Sie das Schloss → Wählen Sie ein Mitglied → Geben Sie das Passwort und den Passwortnamen ein usw. → Tippen Sie auf "Speichern".	<p>Permanente Passwörter sind für feste Benutzer.</p> <p>Sie kann nur ausgegeben werden, wenn das Gateway online ist oder das Mobiltelefon über Bluetooth verbunden ist.</p>
Online-Einmal-Passwort	Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Keypad/Keypad Pro → Tippen Sie auf das Schlüsselsymbol → Tippen Sie auf das Plus-Symbol → Wählen Sie "Online-Kennwort" und dann "Einmaliges Kennwort" → Wählen Sie das Schloss → Geben Sie das Kennwort und den Kennwortnamen usw. ein. → Tippen Sie auf "Speichern".	<p>Das Passwort kann nur einmal verwendet werden, bevor es abläuft.</p> <p>Sie kann nur ausgegeben werden, wenn das Gateway online ist oder das Mobiltelefon über Bluetooth verbunden ist.</p>
Zeitlich begrenztes Online-Passwort	Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Keypad/Keypad Pro → Tippen Sie auf das Schlüsselsymbol → Tippen Sie auf das Plus-Symbol → Wählen Sie "Online-Passwort" und dann "Zeitlich begrenztes Passwort" → Wählen Sie das Schloss → Geben Sie das Passwort und den Passwortnamen usw. ein. → Tippen Sie auf "Speichern".	<p>Das Passwort kann mehrfach verwendet werden, bevor es abläuft.</p> <p>Sie kann nur ausgegeben werden, wenn das Gateway online ist oder das Mobiltelefon über Bluetooth verbunden ist.</p>
Offline-Einmal-Passwort	Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Keypad/Keypad Pro → Tippen Sie auf das Schlüsselsymbol → Tippen Sie auf das Plus-Symbol → Wählen Sie "Offline-Passwort" und dann "Einmaliges Passwort" → Tippen Sie auf "Passwort abrufen" → Geben Sie das Passwort und den Namen ein → Tippen Sie auf "Fertig".	<p>Das Passwort ist sechs Stunden lang gültig und kann nur einmal verwendet werden, bevor es abläuft.</p> <p>Das Passwort kann auch offline vergeben werden.</p>
Offline zeitlich begrenztes Passwort	Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Keypad/Keypad Pro → Tippen Sie auf das Schlüsselsymbol → Tippen Sie auf das Plus-Symbol → Wählen Sie "Offline-Passwort", dann "Zeitlich begrenztes Passwort" → Geben Sie das Ablaufdatum ein → Tippen Sie auf "Passwort abrufen" → Geben Sie den Passwortnamen ein → Tippen Sie auf "Fertig".	<p>Verwenden Sie das Kennwort mindestens einmal innerhalb von 24 Stunden, wenn das Kennwort wirksam wird. Andernfalls wird das Kennwort ungültig.</p> <p>Das Passwort kann auch offline vergeben werden.</p>
Offline-Clearing-Code	Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Keypad/Keypad Pro → Tippen Sie auf das Schlüsselsymbol → Tippen Sie auf das Plus-Symbol → Wählen Sie "Offline-Passwort", dann "Löschcode" → Wählen Sie "Alle löschen" oder "Einen löschen" →	<p>Der Clearing-Code kann nur zum Löschen eines oder aller zeitlich begrenzten Offline-Passwörter verwendet werden. Ein Offline-Clearingcode kann nicht gelöscht werden. Seine Gültigkeitsdauer entspricht derjenigen des gelöschten offline befristeten Kennworts.</p>

	Tippen Sie auf "Löschcode abrufen" → Tippen Sie auf "Fertig".	Das Passwort kann auch offline vergeben werden.
Bluetooth-Freischaltung	Öffnen Sie die Lockin Home-App → Tippen Sie auf G30 Smart Lock → Schieben Sie die Schlüsseltaste unten auf dem Bildschirm nach rechts.	Wenn das Gateway online ist, kann das Schloss aus der Ferne gesteuert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon über Bluetooth mit dem Schloss verbunden ist, kann das Schloss aus der Nähe gesteuert werden.
Entsperren per Fingerabdruck (nur G30 Keypad Pro)	Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Keypad/Keypad Pro → Tippen Sie auf das Schlüsselsymbol → Wählen Sie "Fingerabdruck" → Tippen Sie auf das Plus-Symbol → Wählen Sie das Schloss → Wählen Sie ein Mitglied → Sammeln Sie Fingerabdrücke → Tippen Sie auf Speichern.	Am besten ist es, die Fingerabdrücke desselben Fingers aus mehreren Winkeln zu nehmen, damit die gesammelten Fingerabdrücke vollständiger sind und eine schnellere Entspernung ermöglicht wird.
Automatische Verriegelung (mit Türsensor)	(Vor der Kalibrierung des Schlosses wurde ein Türsensor installiert). Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Smart Lock → Tippen Sie auf "Einstellungen" → Aktivieren Sie die automatische Sperre → Stellen Sie eine beliebige "Automatische Sperrzeit" ein.	Der Türsensor bezieht sich auf einen Sensor, der es dem Schloss ermöglicht, die magnetische Feldstärke für die automatische Verriegelung zu erkennen, nachdem die Tür geschlossen wurde. Wenn das Schloss nach der korrekten Installation des Türsensors kalibriert wird, wechselt das Schloss in den Modus "Mit Türsensor". Wenn ein Türsensor vorhanden ist, schließt G30 Smart Lock automatisch, wenn die angegebene "Auto Lock Time" verstrichen ist, nachdem G30 Smart Lock das Magnetfeld erkannt hat (nachdem die Tür geschlossen ist). Ein Alarm wird ausgelöst, wenn die Tür nicht geschlossen und nicht verriegelt ist, nachdem die "Türöffnungsalarmzeit" abgelaufen ist.
Automatische Verriegelung (ohne Türsensor)	(Vor der Kalibrierung des Schlosses wurde kein Türsensor installiert). Öffnen Sie die Lockin Home App → Tippen Sie auf G30 Smart Lock → Tippen Sie auf "Einstellungen" → Aktivieren Sie die automatische Sperre → Stellen Sie eine beliebige "Automatische Sperrzeit" ein.	Wenn kein Türsensor vorhanden ist, schließt sich das G30 Smart Lock automatisch, wenn die angegebene "Auto Lock Time" nach dem Öffnen der Tür verstrichen ist. Ein Alarm wird ausgelöst, wenn die Tür nach Ablauf der "Türöffnungsalarmzeit" nicht verschlossen ist.
Automatische Sperre vorübergehend deaktivieren	Nachdem Sie die automatische Sperre aktiviert haben, drücken Sie dreimal die Taste G30 Smart Lock.	Wiederherstellung der automatischen Sperre: Drücken Sie die G30 Smart Lock Taste dreimal, oder sperren Sie einmal.

Häufig gestellte Fragen

Was sollte ich tun, wenn das Gerät nicht gekoppelt werden kann?

- Installieren Sie die Lockin Home-App erneut, stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist und dass die Lockin Home-App auf den Bluetooth-Dienst Ihres Mobiltelefons zugreifen darf, schalten Sie das Gerät erneut ein und verbinden Sie es mit Ihrem Mobiltelefon in der Lockin Home-App.

Was sollte ich tun, wenn die Wi-Fi Bridge keine erfolgreiche Verbindung zum Netzwerk herstellen kann?

- Drücken Sie ca. 10 Sekunden lang auf die Wi-Fi-Bridge, bis die Anzeigeleuchte für ca. eine Sekunde erlischt, dann wird die Wi-Fi-Bridge wiederhergestellt und zurückgesetzt.
- Befolgen Sie die obigen Anweisungen zum Koppeln, um die Wi-Fi Bridge erneut zu koppeln.

Was kann ich tun, wenn sich die Tür nicht über das Tastenfeld entriegeln lässt?

- Prüfen Sie, ob das Passwort korrekt ist oder ob es abgelaufen ist. Prüfen Sie, ob das Keypad zu weit vom Schloss entfernt ist. Es wird empfohlen, dass der Abstand zwischen dem Keypad und dem Schloss nicht mehr als 3 Meter betragen sollte.
- Wenn Ihr Telefon mit dem G30 Smart Lock verbunden ist, kann die Tür aus Sicherheitsgründen nur über die App entriegelt werden, eine Entriegelung über das Keypad ist nicht möglich. Nachdem Sie die App verlassen oder die App 10 Sekunden lang nicht bedient haben, kann die Tür wieder über die Tastatur entriegelt werden.

Was kann ich tun, wenn die App nach einer erneuten Bluetooth-Verbindung fragt?

- Wenn Sie die App 10 Sekunden lang nicht bedienen, wird die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Schloss und Ihrem Telefon automatisch unterbrochen. Es ist normal, dass in der App eine Aufforderung zur Wiederherstellung der Bluetooth-Verbindung erscheint.

Was kann ich tun, wenn sich Schloss und Tastatur nicht verbinden/entkoppeln lassen?

- Entfernen Sie das Schloss und das Tastenfeld vom Kabelmodem, wenn beide mit dem Kabelmodem verbunden sind.
- Prüfen Sie, ob sowohl das Schloss als auch die Tastatur eine Bluetooth-Verbindung mit Ihrem Telefon hergestellt haben, wenn sie nicht an das Gateway gebunden sind.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

